

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43.72.61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 18 de agosto de 1987
Año LXXXVII. — Núm. 26.621

Confirmado

El IPC de julio creció un 1%

Madrid.— El Índice de Precios al Consumo correspondiente al mes de julio creció un 1 por ciento, informaron hoy fuentes del Ministerio de Economía y Hacienda.

Con este incremento del mes de julio, la tasa anual del IPC en 1987 se sitúa en un 2,9 por ciento, mientras que la interanual alcanza el 4,9 por ciento.

El componente alimentario ha sido el más destacado, en cuanto a subidas, el pasado mes de julio, con un 2,1 por ciento.—Efe.

Atentado contra el Parlamento de Sri Lanka

Un parlamentario resultó muerto y varios miembros del Gobierno heridos

Colombo.— Un miembro del Parlamento resultó muerto hoy en Sri Lanka, al estallar unas granadas de mano arrojadas durante una reunión del gubernamental Partido Nacional Unido, informan fuentes oficiales.

El primer ministro, cinco minis-

tros y otros 15 miembros del Parlamento también fueron heridos.

Según la radio nacional de Sri Lanka, las autoridades aumentaron las medidas de seguridad después del atentado y evacuaron el edificio.

Las granadas fueron arrojadas

en el interior del Parlamento a las 9,00 hora local, 3,00 gmt., cuarenta minutos antes del debate sobre el acuerdo de paz que puso fin a cuatro años de enfrentamientos entre tamiles y cingaleses.

Más de 70 personas resultaron muertas la semana pasada en cruentos enfrentamientos entre cingaleses y la Policía, después de la firma del acuerdo de paz el primer ministro de Sri Lanka y Rajiv Gandhi.

El pacto establecía la rendición de las guerrillas tamiles, mientras que el Gobierno se comprometía a liberar a más de 5.000 tamiles encarcelados.

Sin embargo, cuando el Gobierno declaró que era lenta y equivocada la decisión de depone las armas por parte de las guerrillas, y retrasó la puesta en libertad de los encarcelados tamiles, surgieron las propuestas y disturbios en las calles de Colombo.—Efe

El cadáver de Hess será devuelto a la familia

El cadáver de Rudolf Hess será devuelto en un féretro a la familia del exlugarteniente de Hitler, muerto ayer, a los 93 años, en la cárcel militar aliada de Spandau, en Berlín Oeste.

Así lo señalaron hoy fuentes de las cuatro potencias aliadas responsables de la custodia del criminal de guerra nazi, que purgaba en esa vieja prisión la pena de cadena perpetua a que fue condenado por el tribunal de Nüremberg en 1946.

En círculos aliados, no quisieron precisar si al cadáver de Hess le será practicada la autopsia.

La Unión Soviética se opuso hasta el final al indulto de Hess, a quien consideraba símbolo de un régimen responsable de los 20 millones de muertos sufridos por ese país en la Segunda Guerra Mundial.

(Más información en páginas 10 y 16)



De izquierda a derecha, Alejandro Calimaro, Antonio Pérez, Alberto González y Carmelo y Domingo Hernández.—(Fotos EFE)

A SALVO LOS CINCO NIÑOS DESAPARECIDOS

Los cinco niños que desde el sábado al mediodía se encontraban desaparecidos del barrio del Polvorín, de Las Palmas, fueron encontrados esta madrugada, sanos y salvos, en una de las cuevas cercanas a sus domicilios.

(Información en pág. 8)

«Futre vestirá la camiseta rojiblanca»

Jesús Gil confirmó el fichaje de J. Carlos, defensa procedente del Valladolid

Madrid.— Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid, confirmó hoy a Efe que el fichaje de Juan Carlos, defensa lateral izquierdo del Valladolid, se llevará a efecto por un montante económico que rondará los 80 millones de pesetas.

En el traspaso del jugador blanquiverde al equipo colchonero no se contempla ningún tipo de cesión de jugadores atléticos al Real Valladolid.

El presidente dijo que «Futre comenzará la temporada vistiendo la camiseta rojiblanca ya que, a pesar de la canallada que me han intentado hacer al ser agosto

y no poder presentar a los tribunales la confirmación de las divisas, podré solucionar lo de los plazos esta misma semana con mi amigo el presidente del Oporto, que no me va a poner pegas».

«Ha habido alguien —prosiguió Jesús Gil— que no quería que Futre jugara en el Atlético y si ese alguien no ha sido ni el Oporto, ni nosotros, ni el Barcelona, no sé quién habrá sido».

En relación a la paralización de las obras urbanísticas del presidente del Atlético en Marbella por el alcalde de la ciudad, Gil comentó que «el proyecto se adapta a lo dicho por el Colegio de Arquitectos que al visármelo dio con ello su aprobación y, por lo tanto, no entiendo la actitud del alcalde, que ha querido demostrar que es alguien en la ciudad al enfrentarse con alguien famoso».

«Yo le digo que esté tranquilo; que eso de igualar al pobre con el rico no ha lugar en este caso, porque mis construcciones están dentro del suelo urbano y no hay ningún problema ya que el estudio de detalle se ajusta a edificabilidad dentro de la normativa vigente», apuntó Gil.

El presidente del Atlético de Madrid señaló que «si hay que añadir pequeños detalles técnicos, se presentan nuevos planos corregidos y punto, pero nunca paralizar unas obras que cumplen correctamente con las normativas».—Efe

Londres.— El líder soviético, Mijail Gorbachov, envió anoche un mensaje a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, exponiéndole sus puntos de vista sobre la crisis en el Golfo Pérsico.

Fuentes oficiales confirmaron que el mensaje fue entregado por el embajador soviético en Londres, Leonid Zamyatin, al secretario de Exteriores, David Mellor, quien lo hizo llegar a Thatcher.

Las mismas fuentes se negaron a revelar detalles del mensaje de Gorbachov, entregado pocas horas después del envío al Golfo de cuatro dragaminas británicas.

El Reino Unido ha pedido un embargo de armas a Irán, al que

se opone la Unión Soviética, que reclama la retirada del Golfo de todos los buques extranjeros, incluidos los suyos, excepto los dragaminas.

Por otra parte, fuerzas navales iraníes obligaron a dos destructores franceses a salir de la zona del mar de Omán donde estaban realizando tareas de limpieza de minas, informó hoy la agencia Irna.

El comandante de la unidad de dragaminas iraní ha ordenado a todos sus buques «responder enérgicamente ante cualquier movimiento de barcos de guerra extranjeros y destructores en la zona que intenten detener sus operaciones».—Efe

Jornada de trabajo para los funcionarios docentes

Madrid.— La jornada semanal de los funcionarios docentes que prestan servicios en los Centros Públicos de Enseñanza Básica, Educación Especial, Idiomas, Artísticas, Integradas, y Medias, dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia será la misma que la de los demás funcionarios públicos.

SEGOVIA El PSOE y el PDP buscan un acuerdo para gobernar la Diputación Provincial

(Pág. 3)

Un segoviano, nuevo director general de Tributos y Política Financiera de la Junta

(Pág. 5)

Informaciones de Cuéllar, Aguila-fuente, Olombrada, Escarabajosa de Cabezas y Mozoncillo

(Págs. 6 y 7)

Huyen de los «paraísos»

Una familia germano-oriental, compuesta por cuatro personas, logró escapar esta mañana a bordo de un avión fumigador desde la RDA a Alemania Federal, informó la Policía de este país.

Por otra parte, dos ciudadanos húngaros escaparon de su país en un vagón precintado cargado con tambores de tripas porcinas saladas, informa hoy el diario austriaco «Kurier».

Sin embargo, centinelas germano-orientales frustraron anoche un intento de fuga de un ciudadano de ese país a la altura del paso fronterizo de Sonnenalle entre los dos sectores de Berlín.

apunte del día

AGREDIDO

¿Alguien dijo que parecía el nuestro un país tercermundista? No lo admitimos, por supuesto, pero lamentamos, y mucho, que «demos» ejemplos que puedan contribuir a que en el exterior se llegue a pensar así de nosotros. He ahí el caso de ese personaje negro y pernicioso, apodado «El Cojo», que por capricho de los medios de información se está convirtiendo casi en un mito y en un personaje temible y temido. Cualquiera de sus «hazañas» se nos presentan con un cierto tufillo propagandístico, lo que contribuye a que alguno que otro sienta simpatía hacia él. Incluso se nos dice que ha sido agredido —como si fuera una auténtica víctima de la furia de los demás—, aunque luego, por fortuna, se aclara que lo ha sido mientras se dedicaba a destrozar una cabina telefónica. ¡Vaya democracia que estamos formando en esta España cuyo nombre vamos sustituyendo paulatinamente por el de «país». Se le agrade al «caballero» cuando el «buen hombre» se dedica, al parecer impunemente, porque por lo visto nadie ve delito en lo que hace, a destrozar una cabina, como otro día eran unos semáforos, y otro un escaparate, y otro... Con individuos así, de carácter violento, reincidentes en la violencia pero siempre en libertad por «culpa» de la democracia, no vamos a ninguna parte. Ahora parece que le han agredido porque previamente él había insultado a los participantes en cierta manifestación... Pues como coja la autoridad a alguno de estos «agresores», seguro que les cae buena encima... Porque «El Cojo» pondrá la correspondiente denuncia, y es muy probable que nada tenga que ver la cabina que estaba destrozando para que los «culpables» del tema sean los «agresores» previamente insultados.

Está visto que hoy, en España, lo mejor es aguantarte con todas las bofetadas que te den, los robos de que sean objeto, los insultos que se te dediquen... porque los autores de todo eso son los que viven mejor. ¿Que no? ¡Vamos, hombre, a ver quién no se lo cree!

Industria sí, industria no

Nuestra esperanza en el futuro

Desconozco quien sea D. Alonso Zamora Canellada, aunque sí sé lo que es por su propia firma: profesor del Colegio Universitario Domingo de Soto, que es lo que ahora nos interesa. Leí con interés —y creo que dándole la razón— su queja aparecida en «EL ADELANTADO» el pasado siete de julio. En esencia, al menos a mí así me lo pareció, se quejaba porque la Caja de Ahorros de Segovia no convocaba la matrícula para un curso de Geografía e Historia que debería celebrarse en el centro universitario segoviano, del cual es profesor el señor Zamora Canellada. No es posible opinar sobre la justicia o no de la queja concreta, por cuanto del artículo citado no se desprende información suficiente para juzgar lo que se define como olvido o broma de la entidad crediticia local.

Desde luego coincidimos en que cualquier tipo de estudios superiores en Segovia debe ser apoyado al máximo, dentro de las posibilidades y las limitaciones que imponen los medios y la demanda de tales disciplinas. Pero —y aquí quería yo llegar— para defender la convocatoria y la oportunidad de los estudios referidos, incomprensiblemente para mí y creo que para todos los segovianos, se hacen una serie de afirmaciones que en modo alguno compartimos.

Hay en el artículo afirmaciones que nos gustaría matizar, sobre todo en cuanto a nuestro pasado económico se refiere, pero no es ese el motivo de estas líneas, sino únicamente defender y justificar la necesidad de una industrialización y de un desarrollo, en suma, que haga posible el propio desarrollo armónico de toda la sociedad segoviana.

No se puede decir, con la rotundidad que dan las frases cortas, que polígonos vacíos atestiguan que la industria no es la panacea para Segovia. Naturalmente que la Industria no es la panacea, ni para Segovia ni para ningún otro lugar; la Industria es un medio para lograr empleo y riqueza que luego haga posible, entre otras cosas, el mecenazgo empresarial, bien directamente o a través de las instituciones crediticias que administran el dinero de todos los que depositan su confianza en ellas y entre los que figuran, en no pequeña medida, las empresas.

La empresa, con carácter general, genera recursos que luego dedica a la investigación, el estudio de las humanidades, de las ciencias, de la medicina, de las tecnologías aplicadas, de las bellas artes y de cuantas disciplinas y conocimientos desarrolla el hombre, haciendo que la unión Universidad-Empresa esté cada día más presente en nuestra sociedad y, de manera particular, en Segovia el propio Colegio Universitario Domingo de Soto, en su conjunto, está vivo gracias a este mecenazgo y dedicación de una empresa, todo lo económico-benéfico que se quiera, pero empresa al fin y al cabo.

Hay una afirmación que desorienta grandemente al lector del señor Zamora que si se permite orientar a la Caja cómo debe utilizar sus recursos: señala que donde NO debería haber invertido es en polígonos vacíos. Supongo que será grande la sorpresa del señor Zamora cuando sepa que, en los polígonos industriales segovianos que existen oficialmente declarados en la capital, Hontoria y El Cerro, el primero en vías de desarrollo y el otro ya ocupado

Demetrio Madrid o la generosa dignidad de un político honrado

Juan Andrés Saiz Garrido
Del Grupo de Concejales Socialistas
de El Espinar

Hay quien opina que para que los muchos puedan un día disfrutar de los bienes que conlleva la democracia, unos pocos deben sufrir en propia carne el esfuerzo de hacerla posible.

Si fueran muchos los hombres y mujeres que se quedarán en el largo y duro camino de conseguirla y establecerla, no son pocos los que se quedan en la tarea, no siempre comprendida, de hacerla cada día posible.

Junto a esta reflexión, está la necesaria honradez que el propio sistema democrático exige a los cargos públicos, con argumentos tan eficaces y consistentes como es la obligada transparencia de la gestión, el control político ejercido por la oposición, la fiscalización permanente de los medios informativos y la libertad de crítica de los ciudadanos.

Es posible que al haberse desatado de golpe todos esos elementos de control, después de tantos años de instituciones cerradas, plumas escribiendo al dictado y bocas calladas con una sorda represión, pudiera parecer lo contrario de la realidad: que los políticos de ahora son más corruptos que los de antes. Pero no, rotundamente no, es cierto que se siguen arrastrando algunos defectos, pero nadie bien pensado puede sostener ya el viejo cantar de «son todos iguales, los de antes y los de ahora, sólo van a aprovecharse». Qué duda cabe que todavía queda gente aprovechada, pero cada vez menos y con menos posibilidades.

Pero volvamos al eje de nuestra cuestión, del que nos hemos alejado por nuestra conocida idea fija por intentar dignificar la política, sus instituciones y los hombres que en ella trabajan. Seguro que no hacía falta dar tantas vueltas para decir que Demetrio Madrid ha sido y es un político honrado. Uno de los muchos políticos honrados que, dentro de las distintas opciones políticas, han hecho y hacen posi-

ble que muchos podamos disfrutar de las ventajas de esta joven democracia.

Porque, muy al contrario de los chollos que algunos se imaginan, el entregarse generosamente al trabajo, político en los ayuntamientos e instituciones lleva en muchos casos el perjuicio de los intereses propios: Unas veces por pudor, otras obsesionarse en las tareas públicas y abandonar las propias, y casi siempre por honradez. Haría falta una larga lista para recordar a quienes han perdido su empleo y su promoción en él, a quienes ha visto deshacerse su estabilidad familiar o a quienes han tenido que contemplar impotentes el deterioro y hasta el hundimiento de sus negocios y empresas, o cuando se dan cuenta de ello ya es demasiado tarde, porque uno estaba auto-sequestrado entre plenos, informes, reuniones, viajes, expedientes, proyectos, presupuestos, dictámenes, audiencias, etc., etc.

Por eso, el romper una justificada lanza por Demetrio Madrid lo es también para todos esos políticos y principalmente para esos simples concejales de pueblo que anónimamente van quedando en el camino, ya quienes nadie va a reconocer su generoso esfuerzo, ni mucho menos dignificar sus perjuicios.

Este grupo de concejales tuvo, por obvias circunstancias, sólo unos contactos con Demetrio Madrid. Siendo presidente de la Junta de Castilla y León visitó varias veces nuestro municipio, principalmente para celebrar reuniones deliberantes de la Junta de Consejeros, en la finca municipal de Los Cerrillos. Con motivo de esas visitas tuvimos ocasión de conocer en conversaciones llanas y campechanas su concepto ético de la política, su absoluta dedicación a la presidencia de nuestra Co-

munidad y sus criterios concretos sobre nuestro municipio y las grandes posibilidades de progreso de éste, como «primera puerta abierta de Castilla y León».

Y después, el lamentable desenlace de su antigua empresa, que un poco escrupuloso presidente autonómico hubiera podido parar de cien maneras; con un sencillo «tráfico de influencias», por ejemplo. Mas eso no encajaba con su comportamiento ético y su demostrada honradez. Pero su mayor ejemplo de dignidad viene cuando decide afrontar sus problemas económicos y judiciales a pecho descubierto, desprovisto de la defensa que le podía deparar el escudarse en ser la máxima autoridad política de esta Comunidad. Con una generosidad poco usual, de no salpicar lo más mínimo la institución a que había dedicado toda su actividad, y apechando sus compromisos como un ciudadano llano, como «un currito de a pie», recordando que todos debemos ser iguales ante la ley, y haciendo vigente, hoy más que nunca, el viejo axioma castellano de que «Nadie es más que nadie».

Y a pesar de todo, no tira la toalla, y continúa en la lucha política, empezando una vez más desde abajo, al comparecer a las nuevas elecciones autonómicas encabezando la lista provincial de su partido, y empujando, como el primero, la candidatura de Juan José Laborda a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, siendo ahora soldado perdedor, después de haber sido general victorioso.

Alguien escribió alguna vez que en el grupo de los perdedores estamos siempre los más inteligentes. No es del todo completo, compañero Demetrio, ahora también estais los más íntegros, los más generosos y los más honestos.

LA PRENSA OPINA

«EL PAÍS»: El editorial «Ironías del ajuste» señala que los objetivos del Gobierno para 1988 no carecen de coherencia interna, aunque califica de razonables los llamamientos a la moderación del Banco de España, debido a la desfavorable situación internacional.

«YA»: «Muerte... y delincuencia en la carretera es un editorial que analiza la situación de nuestra red viaria y añade que el elevado número de víctimas de la carretera es índice del atraso democrático de nuestro país.

«ABC»: En un editorial insiste en que es responsabilidad del Gobierno el deslegalizar a HB, ya que de él depende la modificación legislativa para llevarla a cabo, y califica de

«insólito e inadmisibles» los homenajes a los etarras muertos en la explosión del coche-bomba.

«CINCO DIAS»: El editorial «Carra y Cruz» señala que dos empresas españolas han sido objeto de sendas actuaciones de la CE y dice que de la vigilancia sobre la transparencia del mercado interno depende en buena parte la recuperación de la eficacia perdida.

«DIARIO 16»: El editorial «Las banderas no se imponen» hace un análisis sobre la situación creada en el País Vasco y algunas localidades navarras con la imposición de la enseña nacional ante la oposición manifestada por algunos grupos, lo que es calificado como un error político que beneficia la estrategia de ETA.

El PSOE y el PDP buscan un acuerdo para gobernar en la Diputación Provincial

Izquierda Unida dispuesta a colaborar según el planteamiento programático

El PSOE y el PDP están estudiando un acuerdo sobre los principales puntos programáticos del gobierno de la Diputación Provincial para los próximos cuatro años que, según fuentes de ambos partidos, puede quedar estampado en un documento que se suscribirá en los próximos días. Antes del día 30 el presidente de la Diputación, Javier Reguera García, del PSOE, deberá convocar el pleno de constitución de la Diputación con el nombramiento de los representantes de los partidos políticos en las diferentes comisiones, incluida la de Gobierno, y de funcionamiento de las sesiones. El PSOE hizo este ofrecimiento al resto de los grupos representados en la corporación provincial. Aparte del PDP, el acuerdo puede ser suscrito también por Izquierda Unida (IU).



Javier Reguera (PSOE)



Rafael de las Heras (PDP)



Luis Erik Clavería (IU)

Según el único diputado de IU, Luis Erik Clavería, el PSOE hizo un primer sondeo y ellos están dispuestos a colaborar en el gobierno, aunque depende del planteamiento de los programas y áreas. Erik Clavería ha matizado que se colaborará «si se plantean las cosas adecuadamente». Para Javier Reguera, IU es la única fuerza que puede estar en el acuerdo además del PDP.

Tanto al PSOE como al PDP no les importa llegar a un acuerdo aunque sean fuerzas dispares ideológicamente si es en beneficio de la gobernabilidad de la institución provincial. En el acuerdo se establece que la vicepresidencia primera de la Diputación será para el PDP.

El Gobierno Civil recuerda la prohibición de que los menores de 14 años asistan a festejos taurinos

El Gobierno Civil de Segovia ha hecho pública una nota oficial en la que recuerda la prohibición existente para que los menores de catorce años asistan a los festejos taurinos.

La nota oficial dice textualmente lo siguiente: «Ante la participación en determinados festejos taurinos de menores de edad, este Gobierno Civil recuerda a todos los promotores, organizadores y ayuntamientos de la provincia, la Orden de 28 de febrero de 1985 (B.O.E. núm., 59, de 9 de marzo), que prohíbe a los menores de catorce años la asistencia a festejos taurinos.

Este Gobierno Civil velará por el cumplimiento estricto de esta orden e impondrá las sanciones que la citada orden prevé».

ANOCHÉ, LARGA REUNION

Responsables provinciales del PSOE y del PDP mantuvieron anoche una larga reunión que continuará mañana con el intercambio de los puntos programáticos de cada uno de los partidos. Estuvieron presentes, por el PSOE, el presidente de la Diputación, Javier Reguera; el secretario provincial del PSOE, Juan Muñoz García y el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Miguel Ángel Trapero. Del PDP asistieron los miembros de la comisión gestora provincial Teófilo Rebollar, Modesto Fraile, José M.ª Herrero y Rafael de las Heras, este último diputado provincial.

Se habló de establecer unas líneas programáticas y objetivos en las distintas áreas de acción de gobierno de la Diputación para acoplarlas a un nuevo organigrama de funcionamiento y de reparto de responsabilidades, «trabajando para los ciudadanos de una manera fundamental sin importar los temas de partido ni los personales», han señalado alguno de los asistentes.

De firmarse el acuerdo, incluido IU, el gobierno provincial obtendría 18 votos frente a 7 de la oposición. La Diputación cuenta con 10 diputados del PSOE, 7 del PDP, 4 del CDS, 3 de AP y 1 de IU.

EXISTE COINCIDENCIA

Rafael de las Heras ha dicho a este periódico que el único objetivo que persigue el acuerdo es que la institución funcione y, en este sentido, hay coincidencia «porque el discurso de toma de posesión del socialista Javier Reguera no difiere en gran medida con lo que ha sido la acción de gobierno de la Diputación con el mandato del PDP. Cabe

la posibilidad de poder llegar a acuerdos también a nivel personal porque nos podemos entender».

Sobre si él va a ser el vicepresidente primero, Rafael de las Heras ha señalado que aún este tema no se ha tratado pues lo primero que hay que alcanzar es un acuerdo sobre áreas de go-

Según una sentencia del Tribunal Central de Trabajo La Caja de Ahorros deberá reducir la jornada los sábados

La Caja de Ahorros de Segovia deberá aplicar el artículo 19 del último convenio estatal de Cajas de Ahorro, según se lo ordena una sentencia del Tribunal Central de Trabajo que confirma otra en los mismos términos de la Magistratura de Segovia.

Se trata de aplicar la hora de reducción de jornada, de 39 a 38 horas establecidas en el convenio, los sábados.

Hasta el momento la Caja de Segovia sólo aplicaba esta reducción de los sábados en los meses de verano, mientras que en los meses de invierno iba repartiendo la hora el resto de los días de la semana. Por lo tanto, durante todo el año, según la sentencia, la reducción de la hora se aplicará los sábados.

bierno y objetivos a cuatro años para luego hacer el acoplamiento a las personas. «Está clarísimo —añadió— que estoy siempre a disposición de trabajar en el sitio que sea beneficioso para que los ciudadanos vivan mejor y más felices. Donde se me requiera con ese doble objetivo ahí voy a estar».

Preguntado si al PDP no le importa pactar con un partido a la izquierda, Rafael de las Heras ha afirmado que lo fundamental es que las cosas funcionen como el área asistencial, el programa de salud mental, la mejora de las carreteras, creación de puestos de trabajo, cooperación con otras corporaciones, reflujo de empresas, etc. «El PDP está en coincidencia con lo que pretende el PSOE, no nos importa pactar porque se trata de sacar adelante esos objetivos, además, como ocurre en Europa, los partidos de centro están para gobernar unas veces con la izquierda y otras con la derecha».

NO PERJUDICA AL PSOE

El pacto con el PDP, a juicio de Javier Reguera, no perjudica políticamente al PSOE porque se trata de hacer un esfuerzo para que la institución tenga estabilidad durante cuatro años no en base a repartir cargos sino de marcar un programa y comprometerse a llevarle adelante. «Es una garantía que pone por encima de los intereses de partido la gobernabilidad y el funcionamiento eficaz de la Diputación. No es conveniente que este gobierno se pretenda llevar adelante exclusivamente con el apoyo de los diez votos socialistas».

Javier Reguera dice también que no tiene que haber discrepancias entre la Diputación y el Ayuntamiento de la capital, gobernado por el CDS con el apoyo de AP, porque la relación de colaboración con los municipios es una de las premisas del acuerdo.

AURELIO MARTÍN

La honradez de los taxistas segovianos

Nos informa una vecina de la ciudad, lectora de nuestro periódico, del gesto de honradez de que ha sido protagonista un joven taxista segoviano, cuyo nombre ignora. En realidad, puede generalizarse el hecho y hacer partícipes a todos los taxistas segovianos, que en numerosas ocasiones han tenido gestos como éste. Hace unas fechas, el indicado joven taxista trasladó a una señora desde el Hospital General a su domicilio y poco después de abandonado el vehículo por la viajera, el propietario del coche observó que había dejado olvidado el monedero, en el que había una cierta cantidad de dinero y el documento de identidad. Poco después se personó en el domicilio de la interesada para devolverle el bolso.

Los empresarios se reunieron con el presidente de la Diputación

La FES pide que GESTUR amplíe su acción a la industria hostelera y turística

También su participación informativa en la elaboración de los presupuestos de la corporación provincial

El Comité Ejecutivo de la Federación Empresarial Segoviana ha pedido la reconversión de GESTUR, para que dicha sociedad, dedicada a la promoción de suelo industrial, amplíe su acción a la industria hostelera y turística. Esta petición fue formulada por el citado comité ejecutivo, en el transcurso de una reunión de trabajo que ha mantenido con el presidente de la Diputación Javier Reguera.

En dicha reunión los representantes de la FES solicitaron una mejora en el estado de las carreteras provinciales; la dotación de mayor infraestructura provincial en materia de turismo, con implantación de puntos de información en zonas de mayor afluencia turística; la creación de un Patronato de Turismo, que promueve la FES; la participación de la Diputación en el Patronato de Formación de Empresarios; la participación informativa de la FES en la elaboración del Presupuesto Ordinario y Plan Preventivo de Obras y Servicios de la Diputación; el seguimiento, en firme, de la petición de ampliación del gasoducto Burgos-Madrid a nuestra provincia y la reconsideración en la oferta del suelo de los actuales polígonos industriales, pensando en parcelas menores que las actualmente ofertadas, tal y como demandan los pequeños y medianos industriales.

La ejecutiva de la FES también urgió al presidente de la Diputación para la elaboración de las Normas Subsidiarias del Planeamiento Urbanístico Provincial, documento que desde hace tiempo se viene demandando.

Por último se expuso la preocupación de los contratistas segovianos ante el retraso con que viene produciéndose el pago de certificaciones de obra, sobre todo en aquellas en que, de alguna manera, participa la Junta de Castilla y León. Ante las dificultades que ello conlleva para algunos empresarios, se sugirió de la Diputación que se gestione con alguna entidad financiera el descuento preferente hasta que sea hecha efectiva la citada certificación.

Restablecido el servicio del 006 como teléfono de emergencia

Protección Civil de Segovia nos informa de que ya ha sido reestablecido el servicio telefónico de emergencia, 006, ubicado en las dependencias del Gobierno Civil de Segovia.

Este teléfono estuvo fuera de servicio durante los días 16 y 17 por averías técnicas, ya subsanadas.

El servicio de este número es nocturno, desde las 22 horas hasta las 8 de la mañana.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 19 de agosto

Van 231 días; faltan 134.
Sol: De 7,29 a 21,7 horas.

SANTORAL

Santos: Bartolomé, Bernardo, Crescencia y Donato.

PENSAMIENTO

«El pecado del mundo de hoy es haber perdido la conciencia de pecado». (Pío XII).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 17

5622

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
2	50
22	500
622	5.000
5621	1.250
5623	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 670,4 m/m
Viento del NE.
Temperatura máxima: 27,5°.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 680,4
Viento del N.
Temperatura mínima: 11,2°.
A las 11: 25°.

En España

Nubosidad variable en Galicia y Cantábrico con temperaturas suaves, y escasa o nula en el resto, con temperaturas ligeramente altas en los litorales y altas en el interior, es la predicción para hoy y mañana, facilitada a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología.

Soplará cierzo moderado del noroeste en el valle del Ebro y vientos flojos de dirección variable en el resto.

Durante la pasada noche hubo nubosidad variable y nieblas o brumas en puntos de Galicia, Cantábrico y escasa o nula en el resto.

Las temperaturas fueron suaves y los vientos flojos de dirección variable.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alcorlo, F. Alvarez, Barajas y Juan Pita. Obra gráfica. Hasta el 30 de agosto.

SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Oleos y dibujos sobre temas segovianos de Lucía Hernández Montis. Hasta el 28 de agosto.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Josefa M. Cabal, pinturas. Hasta el 21 de agosto.

EN EL PUB AGUAS BLANCAS

Alejandra Bonmatí. Acuarelas y oleos. Hasta el 30 de agosto.

EN AYLLON. PALACIO VELLOSILO

José Bellosillo, pinturas. Hasta el 21 de agosto.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos de Sánchez Muñoz. Hasta el 31 de agosto.

EN EL AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

César Gil Senovilla, pinturas. Hasta el 28 de agosto.

CINE

Hoy:

Sala MIRO, 5,30 tarde, «Bambi». 8 y 11, «Cita a ciegas» (estreno a nivel nacional). Sala ZULOAGA, 8 y 11, «Arma letal».

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Verónica Pérez y Barbado, hija de Francisco Javier y de Susana. María Ballestero y Bascuas, de Angel y de Esperanza. Guillermo Gómez y Martín, de Pascual y de Nuria. Carlos Sanz e Iglesias, de José y de Araceli.

Defunciones: Isidro Manjón y Carrera, de 77 años. Dolores Bancalero y Rueda, de 84. Amadeo Bermejo y Mesonero, de 70. Dionisia de Frutos y Pérez, de 76. Félix Regidor y Osorio, de 62. Josefa Casas y Gallejo, de 98 años.

PUBLICACIONES

«CAMPO SEGOVIANO»

Número 7 de esta publicación que para el medio rural editan UFADE-Jóvenes Segovianos. En sus habituales 16 páginas incluye numerosos comentarios en torno a actuaciones del Ministerio de Agricultura, a problemas del sector rural, a los precios agrarios y a otros temas relacionados con la problemática del campo. También sobre la cuestión agraria como preocupación mundial; asimismo incluye una

entrevista con el presidente de la Caja Rural Provincial y artículos referidos al baile y a Valverde del Majano.

«FES INFORMATIVO»

Número 53 de este boletín mensual de la Federación Empresarial Segoviana, cuyo contenido se centra especialmente en informar con todo detalle sobre la composición de las corporaciones municipales de la capital y provincia. Fotografías de los componentes de Ayuntamiento y Diputación especificándose profesión, lugar de nacimiento y partido al que pertenecen; composición de las respectivas comisiones de gobierno y especiales, así como competencias atribuidas a las mismas y, dentro ya de los temas puramente empresariales, la exposición de problemas hecha al alcalde, actividades de varias patronales, comentarios y un editorial sobre la actualidad política segoviana y el comportamiento de las instituciones empresariales frente a ella.

«AGENTTRAVEL»

El número 3 de esta revista de la comercialización turística corresponde a los meses de julio y agosto y está realizado con el buen gusto de que ya se dio muestra en los dos anteriores. Numerosas secciones, muy útiles para los profesionales, encajadas tipográficamente de forma atractiva, con predominio del color en reproducciones, informaciones y noticias. Ofrece documentación sobre personajes, empresas, cruceros, tráfico aéreo, ferias internacionales y un índice muy completo y provechoso de especialidades, marcas, mayoristas, transportes aéreo y marítimo y hoteles.

PUBLICACIONES DE PROTECCION CIVIL

La Dirección General de Protección Civil ha hecho tres folletos muy interesantes y prácticos, conteniendo una serie de consejos sobre situaciones que se dan con mucha frecuencia.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de EL ESPINAR y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 19 de agosto, en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Ayuntamiento de El Espinar, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA SESION DEL «PARLAMENTO» ROJO SEÑALADA PARA AYER TUVO QUE SER APLAZADA

Valencia. — La sesión de Cortes anunciada para ayer tarde no ha podido celebrarse por falta de número de diputados asistentes a la misma. En su consecuencia, se han movilizado agentes reclutadores al extranjero, especialmente con destino a París, donde tratarán de convencer a los allí refugiados (y en donde, por cierto, viven fastuosamente) a que regresen a Valencia para asistir a la sesión de apertura del Parlamento. Se les prometerá dejarles volver a la capital francesa y se pondrán a su disposición los medios de locomoción que estimen necesarios, así como la vigilancia que consideren precisa para su seguridad.

Tan desastroso efecto ha causado el aplazamiento, que el presidente Martínez Barrio se ha visto en la necesidad de conceder una entrevista al representante de la Agencia Havas en el curso de la cual declaró aquí que la fecha de ayer no había sido definitivamente fijada, pero que con toda seguridad se celebrará la sesión de apertura dentro del mismo mes.

Con expresivos dibujos del conocido y popular humorista Forges, cada folleto contiene numerosos datos en relación con el fuego, los choques de automóviles y los accidentes caseros; cada sección de recomendaciones o avisos se dispone de forma que pueda ser localizada de inmediato en el folleto.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,30, La tarde. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Heidi. 19,00, Nuestros árboles. 19,30, Todos juntos. 20,00, La hora del lector. 20,30, Telediario. 21,05, Qué noche la de aquel año. 22,10, Sesión de noche. 00,10, Telediario. Teledporte. 00,40, Testimonio. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

17,15 Carta de ajuste. 17,29, Apertura y presentación. 17,30, Natación. 19,00, Capitolio. 19,30, Agenda. 20,00, Un hogar en la montaña. 20,30, El cuerpo humano. 21,00, El mundo es un escenario. 21,55, El tiempo es oro. 22,55, La buena música. 23,55, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

R.80

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Gracias,
Espíritu Santo

E. R.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, Historias de medianoche. 00,30, Noches de verano. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,15, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Notas locales. 18,15, Vía libre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla y León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Radio Cuellar

F.M. 90,6

PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30, Información local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión cor. Radio Segovia A.M. 16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas informativos de la Cadena SER).

antena3

F.M. 104,1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de antena 3. 19,00, Lunes y martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias Antena 3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94,8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Confirmación oficial

Unos 20.000 peces murieron en el río Eresma

La Jefatura de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza ha confirmado la elevada cifra de peces muertos a primeros de mes en el río Eresma, aguas abajo de Navas de Oro. La citada Jefatura informa oficialmente de unos 20.000 peces, cifra que ya mencionamos en anteriores informaciones sobre este hecho.

El 80 por ciento de los peces muertos son barbos, el 10 por ciento cachos y el otro 10 por ciento se lo reparten entre bermejías, gobias y bogas.

En cuanto a las causas que motivaron este desastre ecológico, sigue sin determinarse las mismas y ya parece poco probable que pueda hacerse. Los análisis

elaborados por la Confederación Hidrográfica del Duero hablan de un mayor grado de acidez en el tramo donde murieron los peces, así como de una menor cantidad de oxígeno y una elevada conductividad de las aguas.

En la delegación de Bienestar Social, a donde aún no ha llegado el informe completo de los análisis elaborados en Valladolid se descarta la posibilidad de una contaminación industrial y se sigue sosteniendo como causa de la mortandad de los peces la contaminación habitual de los vertederos de los Ayuntamientos en combinación con elevadas temperaturas.

Sigue el mal estado del firme del paso elevado de La Aparecida

Nos escribe un lector en el sentido de apoyar cuanto hemos venido diciendo sobre el pésimo estado en que ha quedado el firme del nuevo paso elevado de La Aparecida, aparte de los defectos de abultamientos y baches que se ha tratado de enmendar de forma un tanto precaria. Y abunda el comunicante en el tema diciendo que «es vergonzoso que en el año 1987, con todos los medios más que necesarios para hacer una obra de este tipo, aparezcan estos baches-hoyos; en una palabra, una auténtica chapuza». Muestra luego su extrañeza porque no se haya previsto con la continuación de la obra a lo largo de un breve recorrido, es decir, desde el nuevo puente hasta el cruce con la ca-

rrera de Valverde, «tramo estrecho -agrega- malo, peligroso, con un puente que nadie concibe en estos tiempos».

Como el comunicante es asiduo de la carretera Segovia-Santa María la Real de Nieva, anota también otros detalles que viene observando en la misma, como algunas curvas que no tienen la correspondiente señalización previa a la misma e indicadora de su existencia. En esta cuestión de los indicadores, dice que también en la misma capital faltan señalizaciones que ayuden al visitante a seguir un itinerario concreto, que se anuncia en un punto determinado y luego se «olvida» y no vuelve a aparecer indicador alguno sobre el tema.

José María Santos Gómez, segoviano, nuevo director general de Tributos y Política Financiera de Castilla y León

José M.^a Santos Gómez, segoviano, ha jurado el cargo de director general de Tributos y Política Financiera de Castilla y León, en el transcurso de un acto que presidió el titular de la Junta, José M.^a Aznar.

También juraron sus cargos, Jesús Galván Pizarro, director general de Presupuestos; Angel Díaz Ripa, de Obras Públicas e Infraestructura y José Ramón Martínez, de Turismo.

José M.^a Santos Gómez, de 43 años, nació en Segovia, está casado y tiene cuatro hijos. Licenciado en Ciencias Económicas, ingresó en el Ministerio de Hacienda en 1964 como Contador del Estado. Posteriormente fue subinspector de Tributos. Desde 1982 es inspector financiero y tributario del Estado, y desde 1985 ha desempeñado el cargo de jefe del servicio de Gestión e Inspección Tributaria en la Consejería de Economía y Hacienda.

MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (SEGOVIA) ANUNCIO

Habiéndose presentado por Urpesa, S. A., documentación para la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias, relativas a la zona del Cabezuelo, se ha acordado abrir un período de información pública de treinta días contados desde el día siguiente a su inserción del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante los cuales podrán formularse sugerencias y, en su caso, otras alternativas de planeamiento.

El proyecto puede examinarse en la Oficina Técnica Municipal, los días laborales de 9 a 15 horas.

El Espinar a 7 de agosto de 1987. - EL ALCALDE. Firmado: Antonio López García.

Sucesos

Accidentes de tráfico y detenciones

Un empleado de EL ADELANTADO y sus familiares heridos en accidente de tráfico

Un herido grave, y dieciséis leves es el balance de los accidentes de circulación ocurridos en las últimas horas. En total se han registrado cinco accidentes, cuatro de los cuales ocurrieron en las carreteras de nuestra provincia, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

A las 10,40 horas de ayer, en el kilómetro 67,110 de la carretera N-VI en el término municipal de El Espinar, un turismo chocó con una furgoneta. Cuatro personas resultaron heridas levemente.

A las 0,30 horas de la madrugada de hoy, en el kilómetro 115,200 de la C-114, en el término municipal de Languilla colisionaron frontalmente dos vehículos. A consecuencia del accidente, cuatro personas resultaron heridas de pronósticos leve. Otro accidente se ha registrado esta madrugada a las 5,15 horas cuando un vehículo que circulaba por la N-VI se ha salido de la carretera en el kilómetro 60,700 situado en el término municipal de El Espinar. El coche volcó y uno de sus ocupantes resultó herido levemente.

Por su parte, la Policía Municipal nos informa de otro accidente ocurrido ayer a las 15,30 horas. Dos turismos colisionaron en la confluencia del Paseo Santo Domingo de Guzmán con la calle Cardenal Zúñiga. Se registraron tres heridos leves y uno grave.

HERIDOS UN EMPLEADO DE «EL ADELANTADO» Y SUS FAMILIARES

Nuestro compañero Pedro González Torices, jefe de la Sección de Talleres del periódico, sufrió ayer tarde un accidente de circulación cuando viajaba en su coche en compañía de su esposa y los dos hijos menores. El suceso ocurrió a la altura del p.k. 94,600 de la N-601, término de Bernúy de Porreros. Según nos cuenta nuestro compañero, en el momento de ir a adelantar a un tractor, en una larga recta, aquél, inesperadamente, giró a la izquierda para entrar en un camino, sin que el conductor del turismo tuviera tiempo de reaccionar. El choque fue violentísimo, hasta el punto de que el hijo menor, que viajaba junto a su madre en el asiento posterior, salió despedido por el hueco del cristal delantero del vehículo, golpeándose fuertemente en varias partes del cuerpo; en el Hospital General se le dieron cerca de 40 puntos; sufre magulladuras diversas, como asimismo su madre y su hermano; González Torices también tiene golpes en diversas partes del cuerpo, especialmente en una pierna, el pecho y el cuello.

Después de ser asistidos en el mencionado centro sanitario, pasaron a su domicilio, donde tienen que guardar cama por prescripción facultativa.

FALSA ALARMA EN ZAMARRAMALA

Los bomberos salieron ayer a

la carretera de Valladolid para apagar el incendio que se había producido en unos pastos. Seguidamente recibieron una llamada según la cual se estaba quemando el edificio del antiguo Ayuntamiento de Zamarramala. Pero una vez allí comprobaron que se trataba de una falsa alarma.

DETENCIONES

Tres personas han sido detenidas en nuestra provincia en las últimas horas, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Uno de los detenidos cuyo nombre responde a las iniciales ABJ ha pasado a disposición judicial como presunto autor de una agresión a una persona a la que causó diversas lesiones. Otro de los detenidos es el súbdito francés D.F.B. también autor de lesiones a otra persona. En el momento de ser detenido se hallaba en estado de embriaguez y se negó a identificarse a los funcionarios de la Brigada de Seguridad Ciudadana. La Guardia Civil de San Ildefonso detuvo por último a S.V.C. como presunto autor de insultos, amenazas y agresión a un funcionario.

Por otra parte, se ha denunciado la sustracción de varios objetos en un Renault 5 valorados en 40.000 pesetas. Tres jóvenes no identificados abordaron a una persona a la salida de un bar y le quitaron la cartera que contenía 22.000 pesetas.

Al aire de la calle

ALGO ES ALGO

Como decimos una cosa, decimos la otra. Ya se ha arreglado (no muy bien, por cierto, pero sí mejor está ahora que antes) el espacio de zanja que durante meses estuvo son adoquinar en la bajada del Hospital de la Misericordia a la puerta de San Cebrián, frente al paseo del Obispo. Y también se ha limpiado, en el Vallejo, la letra «l» del indicador que dice «Alcázar». Algo es algo. Las cosas no cuestan tanto como parece, si hay voluntad. El dinero es mínimo para detalles como los de referencia.

Veremos si seguimos por este buen camino y las aceras de Velarde quedan transitables, si les llega el turno a las calles de Gascos y Obispo Quesada, por ejemplo.

CALLE DE GASCOS... Y OTRAS

La calle de Gascos es una de las «eternas olvidadas» por el Ayuntamiento, como ocurre con al avenida del Obispo Quesada; ¿por qué ninguna corporación municipal «se atreve» con ellas? La calle de Gascos tiene el pavimento «imposible», intransitable e incluso peligroso para la integridad física de las personas que la transitan.

Además, las escaleras que

unen esta calle con la Vía Roma se toma como evacuatorio público y el olor que despiden el lugar es insostenible. Y eso en pleno centro de Segovia, donde todavía no se ha encontrado un lugar adecuado para situar unos servicios higiénicos públicos.

¡Cuánto queda por hacer para que podamos codearnos con los que de verdad se preocupan de sus ciudades y gentes!

Y hablando del tema, también la confluencia de la calle Grabador Espinosa (Potenda) con la del Obispo Gandasegui suele te-

ner «malos olores», por razones idénticas a las antes expresadas.

VEHICULOS ABANDONADOS

El tema también «huele a puchero enfermo». Ya habrán visto que alguno de nuestros lectores ha escrito sobre el caso. Y hay que insistir porque cada día hay más coches abandonados en la vía pública, con el natural deterioro estético, la sensación de abandono y demás. Habrá que ver una fórmula legal para poder retirar inmediatamente estos vehículos. ¿Tan complicado puede ser encontrar una salida por parte de los juristas y los responsables del tema?

En la avenida del P. Claret hay dos vehículos abandonados, en la calle de Coches otros dos, en la plaza de la Merced, otro, en...

PRESA DE LA MONEDA

El poco caudal que trae ahora el río Eresma hace que, a su paso por la Alameda del Parral, el agua quede prácticamente estancada, con sólo alguna leve corriente. Como consecuencia -y según nos hace observar ese eterno paseante y curioso «vigilante» de la ciudad que es el atleta Paco del Caño-, la presa de la fábrica de la Moneda ofrece un aspecto deplorable, llena de suciedad y basura.

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policía Municipal	431212
Policía Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. Alvarez	430028
Ambulancias	
La Fuencisla	434414
Telegramas por Teléf.	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Fiestas en honor de San Benito Abad

El próximo viernes día 21, comenzarán en esta localidad las fiestas patronales en honor a San Benito Abad, con una gran verbena y baile de disfraces, invitando a todos los asistentes con una buena limonada.

El sábado 22, a las 11 de la noche, desfile de las peñas y el pregón de las fiestas con disparo de cohetes, continuando a las 12 con bailes públicos en la Plaza Mayor amenizados por el grupo «Inspiración» que se prolongarán hasta avanzada la madrugada.

El domingo, a las 10, pasacalles y dianas alegrarán el despertar de la gente, con un escogido repertorio del mencionado grupo, para a las 12 tener la solemne misa en honor al santo patrón, oficiada por el párroco

de la localidad. A las 18 primera eliminatoria de fútbol masculino. A las 19, una gran serie de juegos infantiles, con importantes premios para los vencedores, a lo que seguirá un maratón popular, y a las 22,30, bailes públicos en la plaza.

El lunes, a las 10, se repetirán las alegres dianas y pasacalles esta vez amenizadas por el conocido grupo «Montecarlo». A las 11,30, misa por los difuntos de la parroquia según es tradicional, y a continuación, final de los campeonatos de mus y dominó por los aficionados del lugar, y por la tarde, 2.ª eliminatoria del fútbol, y diversos juegos para jóvenes. A las 22,30, darán comienzo de nuevo animados bailes públicos por el referido grupo, durante los mismos ha-

brá concurso de bailes populares.

Y el martes, las acostumbra-das dianas como en días anteriores, marcha lenta de bicicletas y por la tarde final del campeonato de dominó y a las 23 horas, nuevos bailes públicos y final de fiesta con quema de mascota y cohetes con sorpresa.

PEDRO MERINO

Pregunta de la senadora Loyola de Palacio sobre el SIDA

La senadora por Segovia del Grupo Parlamentario de Coalición Popular Loyola de Palacio ha reclamado al Gobierno la información y las recomendaciones remitidas por el Insalud a los médicos de Castilla y León sobre el SIDA.

También pregunta la senadora si los médicos titulares de Segovia han recibido alguna información por conducto oficial sobre el SIDA previa a la circular enviada por el Insalud el pasado 10 de junio.

En un tercer punto de su pregunta, Loyola de Palacio quiere saber si es cierto que el director del Insalud informará sobre el SIDA después de las vacaciones, tal como se señala en la circular enviada el día 10 de junio.

AGUILAFUENTE

El gobernador civil hace entrega de un «R. P. C. - 87»

Acompañado del jefe de los Servicios de Protección Civil, Víctor Gallardo, el gobernador civil, Antonio Martín Ovejero, se ha desplazado a Aguilafuente, al objeto de hacer entrega al alcalde y corporación municipal de un módulo básico operativo denominado «RPC - 87», concedido a este Ayuntamiento con motivo del concurso convocado por el Gobierno Civil entre municipios de menos de 20.000 habitantes, que optaron a él con el fin de mejorar su situación en el plano de Protección Civil y se han distinguido por sus iniciativas, participación e impulso en esta materia.

Consiste el módulo operativo «RPC-87» en un remolque polivalente, —que se unirá al coche de incendios que posee el Ayuntamiento—, que consta de:

Equipamiento de bomberos, con cubeta/tapa del remolque con capacidad para 400 litros. Un mangote de siete metros. Cuatro bobinas de 25 mm. de 20 m./bobina. Dos lanzas para 45 mm. Dos lanzas para 25 mm. Cinco pares de botas. Cinco cascos. Cinco chaquetones. Cinco

cinturones bombero. Cinco máscaras con filtro. Cinco pares de guantes. Dos hachas grandes y una pequeña. Una bifurcación para las mangueras.

Equipamiento de rescate (en caja color naranja), con una cortadora. Un separador. Una bomba manual. Dos mangueras (verde y amarilla). Un gato hidráulico y su maneral. Un tráctel con su bobina de cable. Cuatro sirgas enrolladas. Dos rollos de cuerda elástica.

Equipo sanitario, con una camilla desplegable y un botiquín de reanimación.

Dispone, además, de un megáfono y un rollo de cuerda de delimitación de zona accidental.

Tras hacer entrega del citado RPC-87, el gobernador civil y el jefe de los Servicios de Protección Civil departieron con la corporación municipal. Después del almuerzo se desplazaron a la piscina municipal para presenciar las competiciones de natación celebradas con motivo de las fiestas patronales que están en pleno desarrollo.

J. A.

OLOMBRADA

Homenaje póstumo del grupo teatral a Esteban Verdugo

Con el salón del Ayuntamiento lleno de gentes, hijos del pueblo que por estas fechas vuelven a su patria chica, se ha vuelto a representar por el grupo teatral «La Afición», la obra de «Juan José». Las actuaciones de nuestros artistas, se comentaron en las tierras donde se encuentran los que hoy, en plan de vacaciones nos visitan, y son ellos, los que pidieron se volviese a representar dicha obra. El grupo «La Afición», no ha podido negarse a lo que les piden sus propios paisanos, y una vez más, el éxito fue total, hasta el extremo, que quedaron más de doscientas personas sin poder entrar en el local.

Es conocido las veces que en estas páginas hablamos de Esteban, el «cómico del pueblo». El fue quizás el puntal más importante para que el teatro volviese a resurgir en Olombrada. Junto con la obra de «Juan José», se ha representado el sainete «La criatura», en homenaje a nuestro querido amigo, cuyo

papel de protagonista iba a representar él. Ya comentamos en su día, que Esteban murió no hace tres meses... El grupo «La Afición», no ha querido quedarse sin representar lo que Esteban con tanta ilusión esperaba. En homenaje a su memoria, y por complacer a los hijos del pueblo que ahora nos honran con su compañía, nuestros artistas volvieron a subir a las tablas. La gracia de Esteban; el recuerdo hacia su persona, hicieron un poco triste el espectáculo. A pesar de eso, nuestro grupo teatral supo contrarrestar la emoción, y a pesar de algunas lágrimas, el éxito, como ya decimos anteriormente, fue rotundo.

Como fueron muchas las personas que no pudieron ver la representación, el sainete «La Criatura», será representado nuevamente en breve... quizás esta misma semana.

ABEL PECHARROMAN

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta cerca de 6.000 cabezas abundando,

como es habitual, las destinadas para matadero.

En las cotizaciones pocas variaciones con relación al mercado anterior, no obstante los precios de lechazo y corderaje bueno continúan con tendencia al alza debido a las fiestas patronales de los pueblos tanto de la provincia como de otras limitrofes.

Se vendieron los lechazos de hasta 12 kilos de 540 a 550 pesetas kilo vivo, lechazos de hasta 14 kilos de 460 a 470 pesetas; corderos de 18 a 23 kilos de 380 a 390 pesetas, corderos de 23 a 28 kilos de 330 a 340 pesetas, corderos de 28 a 32 kilos de 280 a 290 pesetas y corderos con más 32 kilos de 230 a 240 pesetas.

En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos de 230 a 240 pesetas kilo vivo, corderos hasta 35 kilos de 200 a 210 pesetas y corderos con más de 35 kilos de 190 a 200 pesetas.

En ovejas se vendieron las de primera categoría de 70 a 75 pesetas kilo vivo, ovejas de segunda categoría de 45 a 50 pesetas y ovejas de tercera categoría de 800 a 1.000 pesetas unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses de 8.000 a 9.000 pesetas, ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 9.000 a 10.000 pesetas y ovejas emparejadas de 13.000 a 14.000 pesetas.

En ganado caprino se vendieron los lechazos de 540 a 550 pesetas kilo vivo, cabras para vida de 4.000 a 5.000 pesetas unidad, cabras para matadero de 2.500 a 3.000 pesetas y cabras emparejadas de 8.000 a 10.000 pesetas.

LUEDE

CUELLAR

José Luis Llorente expuso al pastel



Dentro de la programación cultural organizada por el Ayuntamiento, expuso en el patio de la Casa Consistorial el pintor cuellarano José Luis Llorente quien, plasmando motivos cuellaranos, acercó a la villa una técnica poco conocida de pintura, el pastel.

Llorente se inició en la pintura hace dos años aunque anteriormente practicó el dibujo al carboncillo, a través de una escuela de arte de Madrid.

«A esta escuela —dice— acudí con la ilusión de aprender pintura al óleo abandonando rápidamente esa idea al conocer las técnicas del pastel hasta entonces desconocidas para mí».

De estos dos años de andadura artística José Luis Llorente inclinado por las jornadas culturales de Cuéllar preparó veintidós cuadros con paisajes y zonas de

la villa, exposición que aunque muy visitada tuvo escasez de ventas.

En cuanto a las previsiones a corto plazo del pintor figuran perfeccionar su estilo para en octubre presentarse con nuevos trabajos en la sala Torre Begue de Madrid, donde el autor espera consolidar su vida artística.

J.P. Quevedo

RESIDENCIA TAGORE

ABIERTA INSCRIPCION
CURSO 87 - 88

PLAZAS LIMITADAS

SANTA ISABEL, 13
SEGOVIA



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

**D. MANUEL CORREDERA
GARCIA**

(Subcomisario honorario del Cuerpo Superior de Policía.
Cofrade de la Minerva y la Virgen de la Fuencisla)

Falleció en Segovia el día 19 de agosto de 1986

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 19, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus hijas, María Asunción y María de los Angeles Corredera Martín; hijo político, Francisco Soto Mínguez; hermanos políticos, nietos y demás familia,

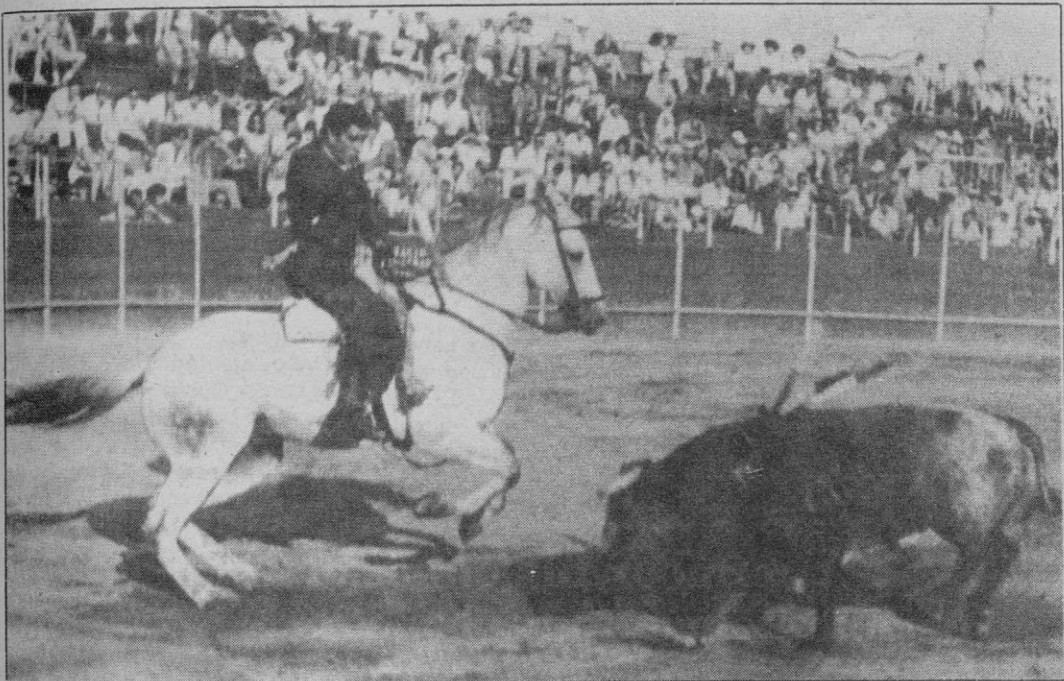
Agradecerán su asistencia a tan piadoso acto por lo que les quedarán muy agradecidos.

Inusitado ambiente en estallido multicolor, no sólo a cargo de las seis peñas, sino por parte de un entusiasta público que llenó casi el coso taurino, capaz para tres mil quinientos espectadores. Si Mozoncillo tiene una población de mil doscientos vecinos, la logística viene a confirmar que en esta villa segoviana acude gente de todos los confines de nuestra particular geografía, porque la acogida resulta de auténtica apoteosis. Desde lo más hondo de mi sentir, me

Ayer, en Mozoncillo

Ambientazo de auténtica fiesta en la corrida del arte del rejoneo

Manuel Vidrié, en artista, logró cuatro orejas; el colombiano Andrés Vélez un solo apéndice



arrastraba sendas lesiones, una de cervicales y la otra en un pie, a este de 1987, le separa el tormento padecido a la gloria actual. Dos orejas en cada uno de sus respectivos utreros.

Y el joven rejoneador colombiano que cumple con esta su cuarta temporada española, muy entonado y rayando a excelente altura en lo artístico, y para no ser menos que su maestro, fallando a la hora de matar. Por ese motivo, perdió trofeos. Hubo de conformarse con vuelta al ruedo y una oreja, respectivamente. Exhibió en el segundo tercio ante el cuarto y último novillo de la tarde, su maravillosa jaca «Intriga», de lo mejor que existe actualmente en el mundo del rejoneo.

Los utreros de La Guadamilla, preciosos de lámina, todos cárdenos, con enorme trapío y cargados de kilos. Ofrecieron un juego excepcional, sin rajarse en momento alguno y acudiendo al cite al menor síntoma por parte

del artista. En conjunto, matrícula de honor para los novilleros de La Guadamilla. El tercero de la tarde, superó los quinientos kilos de peso.

Y a usted, presidente del festejo, don Horacio Herranz, alcalde de la villa de Mozoncillo, felicidades, por su manifiesta cordialidad, aún sin conocernos vis a vis. Por hacer estado a tomo con la importancia del evento, no dejándose llevar ni tolerar el improcedente hábito de los auxiliadores, en su fea costumbre de cortar trofeos sin atender ni prestar la debida atención a las órdenes del usía.

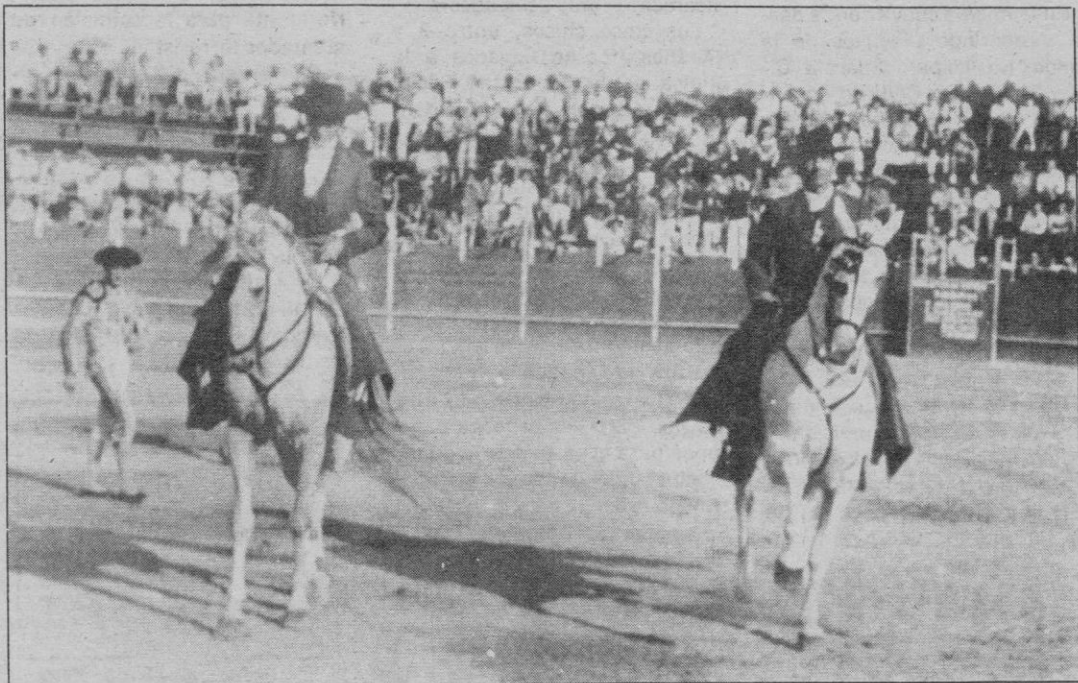
El festejo resultó muy lucido, con ganado esmeradamente selecto, bravo y cumplidor en los respectivos tercios, buenos para el toreo a caballo con exceso; los artistas a la altura de las magníficas condiciones de los astados, que ya es dejar asentado el triunfo en toda regla; el ambiente excelso, plausible, y yo diría que hasta etéreo; los amigos que nunca, estrechando lazos de amistad que han de perdurar por siempre; las mujeres de una belleza que asusta, al menos para un carroza como yo; el vino de las botas, auténtico néctar para el paladar, sin subirme mucho a la cabeza, pero cumpliendo gratamente su cometido, alegrando el espíritu, pero de manera juiciosa; y, en fin, que quieren que les cuente más. A Mozoncillo vuelvo, de todas todas.

PABLO PASTOR

arrepiento una y mil veces por no haber accedido a Mozoncillo en fiestas, hasta este año de 1987. Si Dios me da salud, seré un asiduo sempiterno a esta bendita población. Razón tenía mi amigo Adriano al enviar aquel escrito, a nuestro diario, criticando mi ausencia a los festejos taurino. Adriano, Jesús y todos los demás: qué magnifi-

cos anfitriones resultáis, todo cordialidad y amistad para el forastero. Cada día me siento más identificado con nuestros pueblos y con nuestras gentes. Es mi ambiente, el que respiro profunda y complacidamente en cada uno de los rincones segovianos. Y si es para asistir a un festejo taurino, mejor todavía.

pero esto es cosa a no tener muy en cuenta, porque anteriormente había cumplido los dos primeros tercios con significado vital. Del Vidrié de 1986, cuando



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que, me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada.

I. E.

Calles, plazas y recovecos; bares, chiringitos y después en el propio callejón, fueron lugares de encuentro donde la breve y concisa tertulia se forma en un instante. Café y copa y charla. En los toros, la bota amiga no faltó ni un solo momento. Trago y trago, venga otro trago, compañero. La tarde calurosa, de esta manera ni se dejó sentir. El calor vino precedido del mismo ruedo, donde los caballeros en plaza, Manuel Vidrié y el colombiano Andrés Vélez, nos deleitaron los sentidos en una tarde brillante de toreo a la jineta. Alardes del maestro, centrado, seguro, imaginativo, artista. Perfecto en el manejo de los aceros, excepto con el de matar,

La solución de su vivienda Residencial SANTA CATALINA Viviendas de lujo

- 3 dormitorios.
- Dúplex de 4 dormitorios.
- Garajes.
- Trasteros.
- Locales comerciales.
- Amplias zonas ajardinadas.
- Cantidades entregadas a cuenta y avaladas por Crédito y Caución.

Construye:
CONSTRUCCIONES CARDIEL, S.A.

Promueve:
SANTA CATALINA, S.A.

INFORMACION:
En obra, c/ Santa Catalina

El gobernador civil de Guipúzcoa no permitirá disturbios en Rentería

San Sebastián.— El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha advertido en una nota que no permitirá que el funeral por el etarra Rafael Etxebeste, previsto para hoy en Rentería, ocasione disturbios callejeros, ni se transforme en un acto de apología del terrorismo.

En el comunicado se asegura que «Herri Batasuna pretende en el día de hoy exaltar al terrorista de ETA Rafael Etxebeste, aprovechando el funeral por su muerte».

Agrega el escrito del Gobierno Civil que «una cosa es el dolor de la familia y los actos religiosos, y otra, muy distinta, aprovecharse de esta circunstancia para fanatizar a la población, exaltar a los que matan y crear la tensión y el terror en la ciudad de Rentería».—Efe.

Hallados sanos y salvos los cinco niños desaparecidos en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria. Una joven vidente, Lidia Padrón, que vive en el mismo barrio del Polvorín, donde residen los niños desaparecidos hace tres días, fue quien afirmó que se encontraban en la cueva del «Pim-Pam».

En la misma cueva donde desde el domingo efectivos de la Policía Municipal, Guardia Civil y Protección Civil no encontraron nada, fueron hallados los cinco chicos, gracias a las insistentes afirmaciones de la vidente.

Lidia Padrón pidió sobre las diez de la noche pasada una «foto clara», porque las publicadas en los periódicos no se podían captar bien los rasgos, y un jersey.

Una vez que tuvo las fotos y la prenda, aseguró que «veía», a través de las cartas que habitualmente consulta, a los niños en el fondo de la cueva, que está situada en el cercano barrio de San Antonio.

El Rey recibirá en audiencia a Guerra y a Serra

Palma de Mallorca.— El Rey don Juan Carlos recibirá en audiencia, mañana miércoles al mediodía, al vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y el jueves al ministro de Defensa, Narcís Serra, confirmaron a «Efe» fuentes oficiales.

El Monarca y el presidente en funciones almorzarán juntos en el palacio de Marivent, residencia de verano de la Familia Real española, y se desconoce, por el momento, si Guerra mantendrá una rueda de prensa, como ya lo hiciera el presidente Felipe González, el pasado 28 de julio cuando se entrevistó en Palma con el Rey.—Efe.

Según García Vargas

En octubre se transferirá la Sanidad a Valencia y Euskadi

Santander.— El ministro de Sanidad, Julián García Vargas, anunció ayer, en conferencia de prensa celebrada en el hospital Valdecilla, que en el curso del próximo mes de octubre estarán transferidas al País Vasco y a la Comunidad Valenciana las cuestiones sanitarias.

Respecto a la organización hospitalaria, García Vargas afirmó —recordando que los hospitales de Andalucía y Cataluña son gestionados por los gobiernos autónomos de ambas comunidades— que en el futuro habrá que estudiar la cuestión de forma conjunta para evitar que existan tantas organizaciones como regiones autonómicas.

García Vargas no cree que su departamento se encuentre ante

la perspectiva de un otoño caliente, o al menos no lo espera, precisando que a lo largo de la primavera, pese a la conflictividad, fue posible llegar por parte del Ministerio de Sanidad a acuerdos importantes con las centrales sindicales y sindicatos profesionales ampliamente representativos.

«Espero que no haya un otoño caliente», dijo el ministro, «porque algunos de los problemas,

cual es el retributivo, están en vías de ser resueltos, y, desde luego, lo que no va a faltar nunca por parte de la Administración es capacidad de diálogo para negociar. A veces las dificultades surgen porque las conversaciones se emprenden con colectivos a menudo muy distantes entre sí y con intereses no siempre concordantes, lo que dificulta la armonización de las pretensiones de todos ellos».

José Carreras puede abandonar hoy la Clínica Quirón de Barcelona

Barcelona.— El tenor catalán Josep Carreras se encuentra actualmente descansando tras dormir prácticamente durante toda la noche, acompañado de su esposa, dijo a Efe un portavoz de la Clínica Quirón de Barcelona, donde fue operado ayer de una infección en la boca.

Hoy será visitado por el equipo médico que le atiende y «aunque todavía se desconoce cuando se le dará el alta médica, Carreras podría abandonar el centro esta tarde o mañana», explicaron las mismas fuentes.

Carreras fue intervenido ayer a lo largo de 45 minutos para erradicar «un proceso infeccioso maxilofacial», después de que por la mañana fuera dado de alta en el Hospital Clínico de

Barcelona.

La operación corrió a cargo del doctor Guillermo Raspall, al que acompañaron durante la intervención los médicos personales del tenor, Ernest Mallat y Jordi Permanyer.

Según la nota que elaboró el equipo médico que le atiende, durante esta intervención se erradicó totalmente el proceso infeccioso y el estado de salud del cantante se calificó de bueno.

Los médicos que atendían al tenor en el Hospital Clínico han reiterado en todo momento que padece una «hemopatía aguda grave», o trastorno en la sangre, y en ningún momento han confirmado los rumores según los cuales padece una leucemia linfoblástica.—Efe.

Prisión para el último expulsado de Francia

Madrid.— El Juzgado Central de Instrucción número 2 de la Audiencia Nacional ordenó el ingreso en prisión de Pedro Aira Alonso, expulsado de Francia y entregado a la Policía española el pasado sábado, día 15, informaron a «Efe» fuentes del tribunal.

Aira está acusado por la Policía española de haber participado en el robo, a punta de pistola, de vehículos utilizados posteriormente para la comisión de atentados terroristas.

Con el pase a disposición judicial de los 80 expulsados de Francia desde el 19 de julio del pasado año, se mantiene el plazo medio de 2,7 días de incomunicación desde su entrega en la frontera hasta su envío a la Audiencia Nacional.

La Audiencia ha dejado en libertad a 21 expulsados y ha decretado el ingreso en prisión de los restantes.—Efe.

Por una avería en un avión Incidente en el aeropuerto de Palma

Mallorca.— Varios pasajeros de un vuelo «charter» de la compañía aérea española Canáfrica denunciaron en el aeropuerto de Palma de Mallorca que el avión DC-8 en el que debían volar hasta Madrid sufrió una avería en un motor y, al parecer, se pretendió viajar en él, mismo aparato, aunque el piloto se negó.

Por su parte, un portavoz de la compañía dijo que en ningún momento se intentó volar en un avión averiado. Según Canáfrica, el comandante detectó una avería en uno de los cuatro motores, que afectaba al sistema de inversión de potencia, y la salida de vuelo se retrasó hasta su reparación. Sin embargo, la avería volvió a surgir al efectuar una nueva prueba y se decidió el cambio de avión. Ante la escasez de personal de tierra en el aeropuerto, el abastecimiento de combustible y el traslado de los equipajes al nuevo aparato se hizo con lentitud, por lo que el viaje sufrió un retraso de seis horas.

Toros

Ruiz Miguel salió a hombros en Bilbao

Bilbao.— La constancia, traducida en mando y dominio, le valió ayer a Ruiz Miguel la salida a hombros por la puerta grande de la bilbaína plaza de «Vista Alegre», tras cortar una oreja a cada uno de sus toros, a los que acabó corrigiendo evidentes malas intenciones.

Los toros de Juan Luis Fraile, bien presentados, de juego irregular, sosos y poco colaboradores con los espadas. El primero sacó peligro al inicio de la faena.

Ruiz Migel, Oreja y oreja.

Dámaso González, silencio y silencio tras un aviso.

Tomás Campuzano, vuelta y ovación.

FRANCISCO ESPLA SE NEGÓ A MATAR UN TORO EN VILLARROBLEDO

El torero alicantino Luis Francisco Esplá se negó a matar al

segundo toro de su lote, un sobrero de Víctor y Marín, en la corrida celebrada ayer en Villarrobledo, en la que Víctor Méndez cortó dos orejas y un rabo.

El toro, que sustituyó a uno devuelto de los titulares —de hierro de «El Pizarra»— salió andando y se emplazó en los medios sin obedecer ni a capotes ni a toreros.

Los cinco toros restantes, de «El Pizarra», lucieron una excelente presentación y astifinos pitones. Resultaron flojos y sin problemas para la lidia.

Luis Francisco Esplá, saludos en el único que mató. El portugués Víctor Méndez, saludos, y dos orejas y rabo.

Vicente Ruiz «El Soro», silencio, y una oreja.

EN POCAS LINEAS

Más de 120.000 litros diarios de agua potable son transportados por camiones cisterna para abastecer a ocho poblaciones de la comarca de Les Garrigues (Lérida) que se hallan en situación de alerta roja.

Tres venezolanos, dos mujeres y un hombre, fueron detenidos ayer en relación con ocho kilogramos de cocaína que fueron incautados en el aeropuerto de Barajas, informó a Efe la Dirección General de Policía.

Más de veintiocho millones de pasajeros utilizaron los aeropuertos españoles en el primer semestre del año, casi tres millones y medio más que en el mismo periodo del año anterior, según datos de los servicios estadísticos de la Dirección General de Aviación Civil.

El tráfico general de mercancías por la frontera de Irún descendió en el comienzo de la segunda quincena del mes de agosto.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE AYER, LUNES

BANCA

Bankinter	1.374
Bilbao	1.595
BNP	925
Castilla	—
Central	1.125
Esp. Crédito	999
Exterior	480
Hispano	606
Popular	1.785
Santander	1.339
Vizcaya	1.860

INVERSION

Cartinbao	465
Fibansa	—
General Inv.	345
Patrisa	1.522
Popularinsa	1.743

ELECTRICIDAD

Fecsa	—
H. Española	86,50
Iberduero	129,75
Sevillana	107,50
Unión-Fenosa ..	86

COMUNICACIONES

Telefónica	236
------------------	-----

QUIMICAS

Cros	651
Explosivos R. T. ..	820
Pap. Española	755
Petromed	1.179
Petróleos	639
Sniace	523,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	73
Citroen-Hispania ..	—
Duro-Felguera	795
Fasa	1.375
Motor Ibérica	556
Ponferrada	164
Tubacex	407

CONSTRUCCION

Dragados	825
Urban. Metro	980
Urbis	630
Vallehermoso	720

ALIMENTACION

Ebro	—
El Aguila	500
Koipe	460
Tabacalera	1.750

En Rentería se suspendió el funeral por Etxebeste

No hubo incidentes en el funeral y homenaje de la etarra muerta en San Sebastián

Bilbao.— El funeral y posterior homenaje en memoria de María Teresa Pérez Sever, militante de ETA fallecida el pasado sábado en San Sebastián junto con Rafael Etxebeste al estallar una bomba que manipulaban, se desarrollaron ayer tarde en Bilbao, sin que se produjeran incidentes. Sin embargo, el funeral por Etxebeste se suspendió tem-

poralmente en Rentería, al impedir la Policía el homenaje previsto.

El funeral de Bilbao comenzó pasadas las seis de la tarde sin la presencia del cuerpo de María Teresa Pérez Sever, que fue trasladado por la Policía desde el Hospital de Basurto hasta el cementerio de Derio, en cuyo depósito, custodiado por Fuerzas de la Policía, permanecerá hasta que hoy, pasadas las 12 horas, reciba sepultura.

Minutos antes de iniciarse el funeral, efectivos policiales hicieron descender del vehículo fúnebre que trasladaba el cuerpo de la activista de ETA, del hospital a la iglesia de Covadonga, a varios concejales de HB que acompañaban el cadáver, tras lo cual condujeron el féretro hasta el cementerio de Derio, a unos 6 kilómetros de la capital vizcaína.

Josu Barandika, concejal de HB en el Ayuntamiento de Bilbao e integrante de la comitiva, consideró este hecho como «un secuestro del cadáver», y aseguró que habían sido agredidos por la Policía.

Fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya dijeron que los restos mortales de María Teresa Pérez fueron conducidos por la Policía hasta el cementerio «para evitar que el funeral se convirtiera en un homenaje público a la terrorista y de apología a la banda ETA».

SUSPENDIDO EL FUNERAL POR ETXEBESTE

Los restos mortales de Rafael Etxebeste recibieron sepultura a las diez menos veinte de la noche, sin que se llegase a celebrar el funeral y homenaje previstos.

La suspensión del funeral se debió a la falta de acuerdo entre los Cuerpos de Seguridad del Estado y los familiares del etarra sobre los actos que se deberían desarrollar en su memoria, ya que la Policía prohibió que el cadáver fuera trasladado a la plaza del pueblo, donde estaba previsto un homenaje público.

Tras varias horas de discusiones, la familia de Etxebeste entregó el ataúd a los encargados de la funeraria. Sus restos fueron conducidos al cementerio, escoltados por las FSE, donde recibieron sepultura en presencia de sus familiares y de dos miembros de HB.

Hacia las nueve y media de la noche se formó una manifestación que recorrió diversas calles de la localidad. Efectivos de la Policía salieron al paso, por delante y por detrás de la marcha, lo que dio lugar al inicio de los incidentes que se desarrollaban aún en esta localidad después de las diez y media de la noche, con cruce de vehículos y colocación de barricadas.— Efe.

Julen Elgorriaga:

«HB no respeta ninguna ley»

Madrid.— El delegado del Gobierno en el País Vasco, Julen Elgorriaga, dijo ayer que la legalidad exige la colocación de las banderas en los edificios públicos y que, en ningún caso, cabe otra interpretación de la ley. Elorriaga afirmó que «HB no respeta ninguna ley, excepto las que le puedan beneficiar».

Precisó que «en aquellos sitios donde tiene mayoría absoluta, pues pone la ikurriña porque sí, y en aquellos sitios donde no tiene la mayoría absoluta, pues la pone porque no. Es el juego de todos los años. La única novedad que podía haber este año es la actitud de algún alcalde de otro partido, que ha hecho de tonto útil en esta historia».

En libertad bajo fianza los dieciséis detenidos de Goizueta

Goizueta (Navarra).— Las 16 personas detenidas el domingo en Goizueta y puestas a disposición judicial ayer por la mañana han sido puestas en libertad bajo fianza. Según fuentes oficiales, el juez decretó para 15 de estas personas su ingreso en prisión, pero dispuso su libertad provisional si abonaban 15.000 pesetas por persona de fianza.— Efe.

Un concejal del Ayuntamiento de Llanes, atacado por un oso

Llanes (Asturias).— El concejal por AP del Ayuntamiento de Llanes y líder de este grupo en la zona oriental asturiana, Ricardo Duyos González, fue atacado anoche por un oso de su zoo particular, que le causó diversos desgarrones en brazo y cuello de escasa gravedad.

Duyos, coronel retirado, es muy aficionado a los animales y mantiene desde hace tiempo un zoo en el jardín de su finca en Llanes, donde quiere mantener perpetuadas las especies asturianas.

Según testigos presenciales, el coronel se encontraba enseñando al subsecretario de Cultural, Ignacio Quintana, y a otros amigos su «zoo particular» cuando, al introducirse en la jaula de los osos, «cosa habitual en él, ya que los ha criado desde que eran cachorros», uno de ellos se abalanzó sobre él y comenzó a morderle.— Efe.

Los partidos políticos elogian a los gobernadores de Vizcaya y Guipúzcoa

Madrid.— Casi todos los grupos políticos han mostrado su apoyo a la decisión de los gobernadores de Guipúzcoa y Vizcaya de impedir que los funerales de los etarras muertos en San Sebastián se convirtiesen en un homenaje de HB a la banda terrorista ETA. La firmeza con que se ha actuado ha merecido un general elogio por lo que supone de defensa del orden constitucional y de reacción contra los que sólo tienen la violencia como argumento político.

Detenido por no sellar un boleto de la «loto» premiado

Pamplona.— Joaquín A.I. fue detenido por inspectores de Policía como presunto autor de un delito de apropiación indebida al no efectuar el sellado de un boleto de una peña de «Loto» cuya combinación resultó premiada con cerca de 150 millones.

El detenido era el encargado de sellar y confeccionar boletos por un importe de 29.900 pesetas semanales correspondientes a una peña de Lotería Primitiva del barrio pamplonés de «La Chantrea» que cuenta con 37 socios, parte de los cuales presentaron la denuncia después de conocer los hechos, informó una nota de la Jefatura Superior de Policía.

La nota señala que el detenido, «en vez de efectuar el sellado de los boletos daba otro destino al dinero recaudado, extendiendo un recibí falso por el

dinero apostado».

En el caso de que Joaquín A.I. hubiese cumplido con su cometido, los socios habrían recibido una cantidad cercana a los 150 millones de pesetas, al acertar un pleno y varias combinaciones más de inferior categoría.

Uno de los peñistas, Enrique Chocarro, dijo a «Efe» que aunque desconocía la noticia de la detención «se habrá tomado como medida precautoria para la propia integridad física del detenido, ya que a algunos no les sentó nada bien el conocer que podían haber ganado más de 10 millones».

Precisó que aunque algunos ya sospechaban del desvío de los fondos, nunca se lo habían planteado en serio «porque a la mayoría de los peñistas nos unen vínculos de amistad».— Efe.

SUCESOS

UNA MADRE DEJA MORIR DE HAMBRE A SU HIJA

Barcelona.— Una niña de 2 meses, Jenifer Pinar González, apareció muerta el pasado sábado en el domicilio de sus padres, un piso bajo situado en el número 12 de la calle Nueva de San Francisco, en el casco de Barcelona. El cadáver de la pequeña, que se encontró en un lamentable estado de abandono, presentaba claros síntomas de haber padecido una aguda desnutrición, hecho por el cual la Policía detuvo a los padres de la víctima.

HALLAN EL CUERPO CALCINADO DE UNA JOVEN EN UN BASURERO

Ciudadela (Menorca).— El cuerpo calcinado de una joven fue hallado en la mañana de ayer en el vertedero municipal de basuras de Ciudadela, en Menorca, por un trabajador de la limpieza.

Según fuentes policiales, parece que el cuerpo de la mujer fue quemado en la madrugada del domingo, después de ser asesinada.

La autopsia se realizará en los laboratorios de Barcelona debido al estado de calcinación en que se halló el cadáver. Ahora se ha hecho cargo del caso un equipo de la Guardia Civil de Mallorca.

Fuentes cercanas a la investigación han explicado que el cadáver podría ser el de Verónica, una francesa de veinte años que desapareció de su domicilio, en la urbanización Calablanca, de Ciudadela, el viernes día 14.

La madre de Verónica presentó la denuncia de la desaparición en la Comisaría el pasado sábado. Las dos mujeres se encontraban de vacaciones durante este mes en la ciudad menorquina.

DETENIDO POR LA MUERTE DE UN HOMBRE

Málaga.— Un ciudadano suizo, B.A.F., de cuarenta y siete años, es la persona detenida como presunto autor de la muerte de un belga, cuyo cadáver fue hallado el pasado día 9 en el interior de un baúl que flotaba en el mar, frente a las costas de Málaga. El detenido, al parecer, se ha declarado culpable de la muerte a martillazos del hombre encontrado en el interior del baúl.

AHOGADO UN POLIZON NIGERIANO

Ferrol.— Un súdito nigeriano, que se tiró al agua desde el buque chipriota «Roubine II», en el que había llegado como polizón a Ferrol, apareció muerto en aguas próximas a la zona portuaria de esta ciudad.

Se trata de Isaac Ume—Ugoji Nnamdi, de 29 años, que fue descubierto como polizón, acompañado de un tanzano de 23 años, cuando el «Roubine II» llegó a Ferrol el pasado día seis.

Los polizones fueron sometidos a vigilancia, en tanto se procedía a los trámites para su repatriación, pero el nigeriano logró eludirla y en la madrugada del pasado día siete se fugó arrojándose desde la cubierta del buque, se informa ahora.

UN MINERO MUERTO Y OTRO HERIDO GRAVE AL EXPLOSIONAR CARGAS DE BARRENO

Santa Cruz de Montes (León).— El minero barrenista José Antonio Gómez García, de 37 años, ha resultado muerto al hacer explosión varias cargas de barreno en el interior de una galería de la empresa «Campomanes Hermanos», en Santa Cruz de Montes (León).

En el mismo accidente, que se produjo ayer por la tarde en el denominado grupo «Napola», resultó con heridas graves el ayudante barrenista Santiago Cabezas Cabezas.

Al parecer la explosión de los barrenos se produjo cuando José Antonio Gómez García intentaba activar las cargas, que explotaron por causas todavía desconocidas y alcanzaron de lleno al minero, quien falleció en el acto.

Su ayudante, Santiago Cabezas, quien sufrió heridas de gravedad, fue trasladado a una clínica de León donde quedó internado.

El minero fallecido, que era natural de Bembibre (León), estaba casado y tenía dos hijos de corta edad.— Efe.

LA GOMERA: 52 HOSPITALIZADOS POR POSIBLE «SALMONELLA»

San Sebastián de la Gomera.— Cincuenta y dos personas se encuentran ingresadas en el Hospital Insular de la Gomera afectadas de una «toxoinfección alimentaria», producida posiblemente por una salmonella.

Fuentes de la dirección del Hospital dijeron a Efe que ninguno de los 52 casos reviste gravedad «salvo complicaciones», y que otras cuarenta personas acudieron ayer al centro para ser atendidas con síntomas de intoxicación alimentaria.

Al parecer, la intoxicación se produjo en un bar de la localidad de Chipude, regentado por una anciana que sirvió carne en mal estado en la noche del sábado.

Los primeros casos se produjeron durante el domingo y aún no se tiene certeza del origen de la infección, ya que no han concluido los análisis que se efectúan en la Dirección Provincial de Sanidad de Santa Cruz de Tenerife, añadieron las fuentes.— Efe.

La URSS denuncia la preparación militar de rebeldes afganos en Estados Unidos

Moscú.— Washington entrena en secreto a un grupo de rebeldes afganos en el desierto de Nevada, en territorio de los Estados Unidos, aseguró hoy la agencia oficial soviética Tass, en un despacho fechado en Washington.

La fuente se basa en las declaraciones de James Greitz, teniente coronel estadounidense retirado, quien afirmó que fue consultado por representantes del Gobierno norteamericano para realizar un entrenamiento militar especializado y acelerado a varios grupos de rebel-

des.

«El Pentágono suministró equipos modernos, además de entrenarlos para realizar operaciones secretas, servicio de inteligencia, comunicaciones, lucha cuerpo a cuerpo y técnicas para la destrucción de aviones», señaló la agencia.

Añadió que el grupo de rebeldes fue asistido por William Body, quien trabajó en la oficina del secretario de Estado para la Seguridad, y por el agente de la Central de Inteligencia de EE.UU. (CIA), Ahmed Rashid de origen israelí.- Efe.

China

Detenida una red de espías de Taiwan

Pekín.— Un grupo de cinco espías, tres de ellos de Taiwan, fueron detenidos en el sudoeste de China, según la agencia oficial Xinhua.

Los ciudadanos chinos Zhang Dengyun y Tan Zhongyun fueron reclutados por tres supuestos espías de China Nacionalista (Taiwan), cuyos nombres eran Bai Hong, Sun Zhongli y Zhang Pei.

Los detenidos se habían infiltrado en las provincias de Yunnan y Sichuan desde Birmania en octubre de 1986 y habían reclutado espías para acumular información secreta y establecer puntos de contacto.

El pasado marzo, Bai Hong y otros presuntos espías redactaron e imprimieron tres modelos de octavillas contrarrevolucionarias y las distribuyeron en una ciudad de Sichuan.

Los detenidos confesaron haber cometido los delitos de los que se les acusó.- Efe.

Italia

Detenido un periodista reclamado por los tribunales españoles

Messina (Italia).— El periodista francés Jacques Lesinge, redactor del diario parisense «Le Figaro», fue detenido en Messina (Isla de Sicilia) al pesar sobre él una orden internacional de busca y captura por sustracción de un menor, emitida por el Tribunal de Valladolid.

La orden de busca y captura contra Lesinge data del mes de septiembre de 1967, cuando el periodista galo, que en aquella época residía en España, se llevó ilegalmente a Francia al hijo que había tenido con una mujer española con la que se había casado en Valladolid.

El procurador general de la República de Italia en Messina ha remitido ya, a través del Ministerio de Justicia, todo el informe judicial a la magistratura española, que ahora dispone de sesenta días para reclamar la extradición del periodista.

Jacques Lesinge, de 43 años, se encuentra actualmente en la cárcel de Sicilia de Gazzi, tras ser detenido en Messina en un control rutinario que la Policía efectuó entre los turistas llegados a la isla para asistir a la fiesta de la «Vara», una de las manifestaciones folklóricas más importantes de Sicilia.-Efe

PANORAMICA

URSS: La Unión Soviética puso hoy en órbita un nuevo satélite meteorológico, el «Meteor-2», con aparatos de alta tecnología, informó el centro de control de vuelos de la URSS.

POLONIA: La Policía polaca ha recuperado una tela del siglo XVI, titulada «El Descendimiento de la Cruz», que había sido robada de la iglesia parroquial de la ciudad de Biecz.

La obra, pintada por un discípulo anónimo de Miguel Ángel, fue hallada en un granero a 12 kilómetros del lugar del delito,

en la población de Kryg, informó hoy la agencia oficial «PAP».

GRAN BRETAÑA: Un tercer bebé de los siete nacidos en un solo parto el pasado sábado en Liverpool (centro de Gran Bretaña) murió hoy, informaron fuentes hospitalarias.

RFA: Quince meses después de la catástrofe nuclear soviética de Chernobyl sigue detectándose un alto nivel de radiactividad en algunas setas encontradas en la RFA.

HESS, SIMBOLO DEL NAZISMO, MUERE TRAS LAS REJAS

Viena.— El cazanazis austriaco Simon Wiesenthal dijo hoy a Efe que «es un desarrollo de la historia que Rudolf Hess, uno de los dirigentes del Tercer Reich, muriera en la cárcel. Hess fue un símbolo del nazismo que vivió tantos años tras las rejas».

El fallecido dirigente nazi firmó las leyes de Nuremberg y participó desde el primer momento en las actividades del Partido Nacionalsocialista.

«Hess colaboró en los preparativos del asalto a la URSS y unas semanas antes voló a Londres, porque no creía que el Tercer Reich pudiera ganar una guerra de dos fronteras», dijo Wiesenthal.

«El lugarteniente de Hitler quería convencer a los ingleses para una paz en el Oeste, para que los nazis tuvieran las manos libres en el frente ruso», agregó el cazanazis, refiriéndose al famoso vuelo de Hess a Londres el 10 de mayo

de 1941.

«Ese sería el motivo por el que los soviéticos se negaron a liberar a Hess», a pesar de las intermediaciones del gobierno alemán y las demás potencias aliadas.

Finalmente, recalcó Wiesenthal que «Hess nunca expresó una palabra de compasión con los millones de víctimas del nazismo».

HOLANDA: OTROS DOS CRIMINALES NAZIS EN PRISION DESDE EL FIN DE LA GUERRA

La muerte de Rudolf Hess despertó hoy la memoria de los ciudadanos de Holanda, país donde están encarcelados dos exoficiales de Hitler desde el fin de la Segunda Guerra Mundial.

Al informar de la muerte del último prisionero de Spandau, los diarios holandeses de hoy recuerdan que, «a pesar de que

han sido olvidados por casi todo el mundo, los nombres de Franz Fischer, antiguo suboficial de la Gestapo y Ferdinand der Fuenten, excapitán de las SS, siguen provocando recuerdos penosos en la comunidad judía holandesa, y en los antiguos miembros de la Resistencia».

«Se han convertido en símbolos de las atrocidades nazis», afirma en un diario un sacerdote católico que les visita regularmente en la prisión de Breda, donde están encarcelados desde 1952, en unas celdas de 8,4 metros cuadrados.

Los dos presos, de 85 y 77 años, mantienen contactos con otros detenidos, según el director del establecimiento penitenciario, Jacques Rommer, y pasan sus jornadas leyendo, viendo la televisión y escribiendo cartas.

Nuevo Gobierno en Portugal

Los 15 ministros y 36 secretarios de Estado del nuevo Gobierno portugués, encabezado por el líder socialdemócrata, Aníbal Cavaco Silva, tomaron ayer posesión de sus cargos, en presencia del presidente de la República, el socialista Mario Soares. El jefe del Estado afirmó su solidaridad institucional con el nuevo Gobierno, «dentro del respeto a las minorías», para que «la voluntad popular se cumpla del mejor modo».-Efe

RFA

Cócteles molotov contra vehículos norteamericanos

Francfort (RFA).— Tres automóviles particulares fueron incendiados anoche en Francfort por desconocidos, que lanzaron cócteles molotov contra un camión norteamericano estacionado junto a un edificio militar de ese país en un barrio de esta ciudad.

Según la Policía, dos jóvenes de entre 20 y 25 años fueron vistos mientras arrojaban varios cócteles molotov contra un camión aparcado en las proximidades del «General Abrahams Bulding».

Los jóvenes fallaron el blanco, y en lugar del camión ardieron tres automóviles de ciudadanos germano-occidentales.



EL SEÑOR

D. Manuel Merino Antón

(MILITAR RETIRADO)

Falleció en Segovia el día 17 de agosto de 1987

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, FELICIANA RODRIGUEZ GOMEZ; HIJAS, MARIA-MILAGROS Y MANUELA-EUGENIA MERINO RODRIGUEZ; HIJOS POLITICOS, HECTOR SANCHIS CORTINA (TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA) Y JULIO GARCIA MARTIN (PROFESOR DE F. P.); HERMANOS, JUANA Y LUCINIO MERINO ANTON; NIETOS, HECTOR, M.ª EUGENIA, MANUEL, JORGE, ROBERTO E INMACULADA; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 19, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

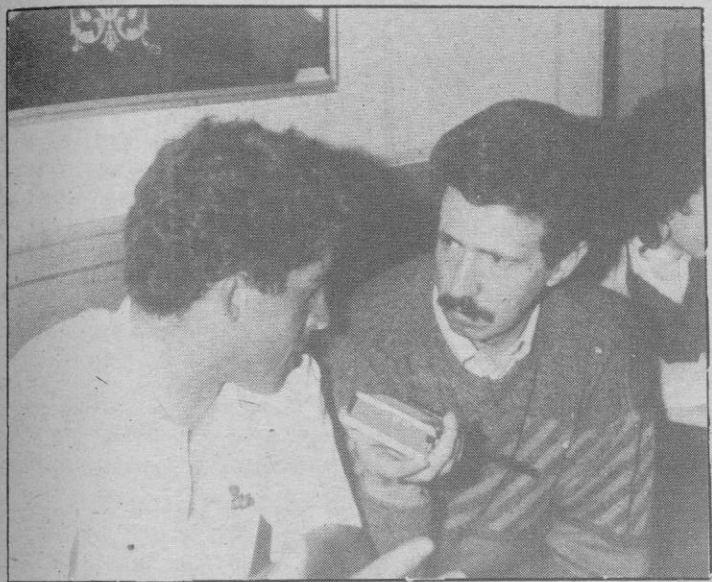
El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy y acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

CICLISMO

Pedro Delgado deja el PDM y no acepta la oferta de Kelme

Mañana tomará parte en la clásica «Vuelta a los Puertos»



Pedro Delgado, es el corredor español que más noticias genera. Su cuestionada calidad de gran ciclista hace que los equipos más destacados de Europa le formulen ofertas millonarias y busquen la posibilidad de tenerle en sus filas. La publicidad que Pedro da a cualquier firma obtiene una gran rentabilidad.

Durante una breve estancia en Segovia hemos dialogado con nuestro paisano y éstas han sido sus contestaciones a nuestras preguntas:

«Con el PDM, aunque aún no les he dado una respuesta definitiva a su oferta, no estaré en la próxima temporada. El moti-

vo no es otro que el fichaje de Lemond, cuestión que yo conocía desde que comenzaron las conversaciones entre ambas partes. De cualquier forma los directivos del equipo holandés me dijeron que en sus planes entraba el que yo siguiera en 1988».

Pedro tiene sus razones para no querer seguir con el PDM y las explica:

«Creo que cualquier aficionado al ciclismo conoce la experiencia que llevaron a efecto en el Tour 86, Hinault y Lemond. Ambos estaban en el

mismo equipo y la carrera terminó siendo una lucha entre los dos. A mí no me gustaría que me sucediera eso. Lemond irá a ganar el Tour y yo también. Los dos en el mismo equipo nos perjudicaría. Por ello no deseo seguir en Holanda».

Tras la decisión de su no a un equipo extranjero, el animador del Tour 87 tendrá que tomar una decisión sobre su inmediato futuro en uno de los equipos que le han ofrecido contrato:

«La oferta del Kelme se ha desvanecido. Había algunos problemas que no se podían solventar y también los he descartado. Dentro de unos días me decidiré sobre las cuatro ofertas que ahora tengo: Reynolds, Teka, B.H. y Caja Rural-Orbea. Lo que es seguro es que me quedaré en un equipo español».

Sobre el programa de actividades a realizar en lo que resta de temporada, Pedro nos confirmó su participación mañana en la clásica prueba «Vuelta a los Puertos», posteriormente, día 21, se reunirá con el equipo nacional que dirige Pepe Grande y se marchará a Galicia para disputar aquella vuelta. Posteriormente todos marcharán a Austria para correr el Campeonato del Mundo y a su regreso la Vuelta a Cataluña.

ATLETISMO

La prueba popular de El Espinar para Paco del Caño



Paco del Caño, tras Mariano Gómez, terminó con victoria

Dentro de las fiestas patronales de El Espinar, se disputó el pasado domingo la carrera popular en la que tomaron parte un amplio número de atletas. La prueba se llevó a efecto sobre un circuito con recorrido muy duro y de una distancia de 1.100 metros, con un total de 11 kilómetros.

El ritmo que impuso de salida Paco del Caño fue muy vivo, lo que obligó a un mayor desgaste al resto de los participantes. El inglés Garth Pinkney, que demostró una gran fuerza, fue cabeza del grupo de atletas durante bastantes vueltas. El pelotón aguantó los tirones de Paco hasta faltar cuatro kilómetros, cuando éste al comenzar una larga cuesta se marchó y entró en la meta con varios metros de ventaja sobre el resto. La prueba se corrió a buen ritmo y el segoviano ha concluido su particular

temporada —no excesivamente brillante—, con victoria. Ahora tendrá que esperar y prepararse para la siguiente.

CLASIFICACIONES

Alevines

1, Roberto González; 2, Daniel Olmos; 3, Manuel Arias.

Infantiles

1, Luis María González; 2, José María Olalla, 3, Rubén González.

Cadetes

1, A. Fernández Díez; 2, Javier Blanco.

Senior

1, Francisco del Caño; 2, Alfonso González; 3, Garth Pinkney.

Posteriormente y por parte del Ayuntamiento de El Espinar, organizador de la prueba, se llevó a efecto la entrega de trofeos.

J.M.^a
(Foto: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

TERCERMUNDISMO

Para aficionados y deportistas de Segovia es conocido el hecho de los muchos años que lleva funcionando,

el polideportivo «Emperador Teodosio». También que la situación estructural del mismo permanece estacionaria y que ha cumplido una labor importante en el desarrollo del deporte en la ciudad, aunque no se comprendan los motivos —y esto no es más que un inciso en nuestro comentario—, por los que el fútbol sala es un deporte vetado. Mas, por ese periodo amplio de tiempo que ha pasado desde su inauguración, hay que hacer algunas consideraciones en torno a lo que fue y ahora no es. Hay cuestiones, como la sucedida en el transcurso del encuentro de baloncesto jugado entre Cetipsa y Cajamadrid, en las que éste comentarista sintió vergüenza ajena, ya que cuando un jugador intentó «marcharse» —y en baloncesto esa jugada por su espectacularidad está a la «orden del día», vió como todo el armatoste que sustenta la canasta se le venía encima. Por ello, y en detrimento del espectáculo, hubieron de evitar cualquier «mate». Damos la impresión, con un polideportivo así, de habernos estancado en la edad de piedra. De no evolucionar. Porque ahora, en ese mismo polideportivo, también va a tener que disputar sus encuentros el equipo de Jesuitinas Caja y por él van a pasar los mejores equipos de España. La imagen que vamos a ofrecer no será nada favorable, y más aún teniendo en cuenta que las cámaras de televisión recogerán imágenes de éstos encuentros. Y no son sólo las canastas, el sonido a hueco de tablas que componen el parquet en diferentes lugares de la pista, hacen presagiar su rotura en cualquier momento —y esperemos que no suceda durante la celebración de un partido—, por lo que el conjunto del polideportivo nos muestra una imagen poco aceptable de lo que debe de ser una instalación moderna. Los deportistas de Segovia, ya lo hemos dicho, se afanan cada temporada en lograr mayores éxitos. La respuesta a su trabajo no llega. Continuamos como hace muchos años. Como si nadie se hubiera enterado de esos logros, triunfos y ascensos. Ante la llamada del deporte, la respuesta para practicarlo es nula. Estancamiento, falta de interés o tercermundismo. Elijan la que más les guste.

J.M.^a

TENIS. —IX Torneo «Raimundo Orejana». I Trofeo «Red Seat»

La presencia de los hermanos Clavet, Sancha y Matinán, realza el torneo

En nuestro número de ayer ya adelantamos el sorteo que se había efectuado en el Juan Bravo a fin de emparejar a los jugadores que se han clasificado para los dieciseisavos de final del citado torneo. A partir de hoy, a las cuatro de la tarde, las pistas del club contarán con excelentes raquetistas que seguro van a proporcionar a los aficionados partidos de auténtica valía.

La organización, a fin de que los aficionados puedan acudir en mayor número, ha decidido que todos los encuentros se disputen en jornada de tarde.

De los ocho cabezas de serie del torneo, tres son de primera categoría, Roberto Sancha, en el puesto 25 en el ranking nacional, J.M.^a Clavet, en el 28 y Francisco Rodríguez Aransay, en el 30; de segunda categoría, Rafael Santonja, 28, Francisco Clavet, 56, Luis Antonio Encinas, 63 y Marco Antonio Martín, 69. A ellos hay que añadir la presencia del mejicano Norberto Matinán, que es uno de las firmes promesas de aquel país.

En esta primera eliminatoria dos tenistas segovianos, Javier Costa y Carlos Gallego, se van a enfrentar a dos excelentes raquetistas, el madrileño Manteca y



Pepo Clavet, una gran figura del tenis

Matinán. Difícil lo tienen, pero también será interesante para ellos encontrar jugadores de los que sí puede aprender.

CON PROYECCION DE FUTURO

Uno de los jugadores que intervendrán en el torneo es Pepo Clavet. Se puede decir sin temor a equivocarse que dentro de muy poco tiempo será uno de los integrantes españoles en el equipo

de Copa Davis. Su trayectoria así lo demuestra. En 1984 se proclamó campeón de España junior en pista rápida y, con su equipo el C.T. Chamartín, vencedor de clubes. En 1986 supera la fase previa del Torneo Roland Garros, en Francia llegando a los dieciseisavos de final. En 1985, se proclama campeón de España de segunda categoría y en el 86 es brillante vencedor del circuito ATP (Asociación de Tenistas Profesionales) Orysol. También el pasado año se proclama ganador del I Open Internacional Lord Winston's. Este mismo año 1987, ha ganado de nuevo el torneo Orysol.

Como victorias individuales más destacadas están las conseguidas frente a Emilio y Javier Sánchez Vicario, Sergio Casal y Thierry Toulasne, entre otros. Dentro de su variada gama de golpes destaca sobre todo en el revés y smach.

Su actual clasificación en el Ranking no concuerda con la realidad, ya que una enfermedad le obligó a no jugar durante dos meses, por lo que su racha se vio truncada. Ahora vamos a tener ocasión de verle jugar en las pistas del Juan Bravo a lo largo de esta semana.

J.M.^a

CICLISMO

Juan Romero venció en la quinta vuelta a La Matilla

Sesenta y tres fueron los corredores que tomaron la salida en la «V Vuelta Ciclista a La Matilla» que, sobre un circuito «La Matilla, Valleruela de Pedraza, La Velilla, Pedraza, Rades de Abajo, Rades de Arriba, Arcones, Huerta, Sanchope, Valleruela de Sepúlveda y La Matilla» de 30 kilómetros, al que dieron cuatro vueltas, organizó la Sociedad Ciclista Segoviana y la A.C. R.P. Binibímer, para las categorías de afi-



cionados de 1.ª, 2.ª y especiales.

No se vio una buena carrera, pues si sesenta y tres fueron los que tomaron la salida, tan sólo veinte llegaron a la meta. Los que terminaron la prueba merecen el mayor de los aplausos, tanto el primero como el último, pues tuvieron la «vergüenza torera» que a otros les faltó. Porque lo cierto es que en La Matilla hubo muchos ciclistas —y me refiero fundamentalmente a los segovianos— que dejaron en entredicho su condición de tales. Soy amigo de todos, o al menos eso pienso, y me duele decirles esto, pero una cosa deben tener clara: muchos no quieren sufrir, y es algo que no les reprocho, pero el que no quiera hacerlo, es mejor que se dedique a otra cosa. A aquel que se sacrifique, en la carretera y fuera de ella —que el ciclista debe saber serlo también en su vida diaria, en la mesa, en el horario...—, que entrene, que tenga ilusión..., nadie puede garantizarle que vaya a triunfar en este deporte, pero tendrá alguna posibilidad de hacerlo, como ya tenemos varios en Segovia. Lo que si tienen garantizado aquellos que no quieren sacrificarse y sufrir, es que no llegarán a nada. Y que no hablen de la suerte, porque el deportista ha de merecerla, buscarla y perseguirla para que la caprichosa dama esté con él. Nada es gratis en la vida, y en la gloria deportiva, el sudor es la primera camisa, «silenciosa y dorada».

Es cierto que hubo mucho calor y fuerte viento, pero también lo es que lo hubo para todos. Por eso, chavales, pensáoslo bien, pues quereis abrazar un oficio duro y exigente como pocos y, si no estais dispuestos a sufrir y entregaros de lleno, lo teneis muy difícil.

Pero vayamos con las pocas, por no decir nulas, incidencias de la carrera. Hay varios intentos en los primeros compases, y por Orejana se configura la primera fuga seria, de cinco corredores —Manrique, Almazán, Félix Pérez, Romero y Geriz—, pero pinchó Geriz, y quedaron cuatro en cabeza. Al cumplirse la segunda vuelta el veterano y ejemplo para muchos, Félix Pérez, lleva 22 segundos a Almazán y Romero; 1-35 a Manrique, y cuatro minutos al pelotón, en el que tan solo quedan 15 unidades.

A treinta kilómetros de meta Félix Pérez es cazado por sus dos perseguidores. A dos minutos marcha Manrique, a ocho Paniagua, y a más de once los supervivientes del pelotón. Finalmente la superioridad numérica de Romero y Almazán, los dos del equipo Delta, se impone, venciendo el primero, y siendo segundo el ex profesional Félix Pérez.

CLASIFICACION

1.º Juan Romero Ruiz (Delta) 3-14-38; 2.º Félix Pérez Moreno (Codan) 3-14-55; 3.º Antonio Almazán (Delta) 3-14-56; 4.º Alberto Manrique (Ciclo Tour) 3-17-45; 5.º Justo A. Paniagua (Delta) 3-27-15; 6.º Eduardo Manrique (La Brasileña) 3-33-47; 7.º Juan Antonio Velasco Arahetes (Postal Express) m.t.; 8.º Enrique Rodríguez (Postal Express) m.t.; 9.º Angel Sánchez (Otero) m.t.; 10.º Francisco Javier Santero (Cajamadrid) m.t.; 12.º Antonio Blanco Sánchez (Orbea-Venta Magullo-Europol) m.t.; 16.º Alberdo Redondo Fragua (Orbea-Venta Magullo-Europol) m.t.

MONTAÑA: 1.º Juan Romero; 2.º Félix Pérez Moreno.

METAS VOLANTES: Primer paso: Alberto Manrique; Segundo y tercer paso: Félix Pérez Moreno.

Antonio Barrio Sastre

SEGUNDO TROFEO «BAR BENIDORM»

El cuellarano del equipo Bayón-Electricidad Eufón, en infantiles, Alejandro Sanz García (Escuela Municipal-Kalorsa), en alevines, y Luis Angel Calle García (Caja-Navas de Oro), en principiantes, fueron los vencedores de la segunda edición del Trofeo Bar Benidorm, que para estas categorías se celebró el pasado fin de semana en el Polígono de Hontoria, con organización de la Sociedad Ciclista Segoviana. Oscar, el hijo de Carlos Melero, debutó en la categoría de principiantes, consiguiendo una segunda plaza.

CLASIFICACION

1.º Adolfo Gómez Rubio (Bayón-Eufón); 2.º Julián Antón Olmos (Escuela Municipal-Kalorsa); 3.º Juan Alberto Sancho Santirso (E. Municipal-Kalorsa); 4.º Alberto Giraldo Crespo (Caja-Navas de Oro); 5.º Alejandro García Maroto (E. Municipal-Kalorsa); 6.º José J. Gómez Gozalo (Bayón-Eufón); 7.º Rafael Pascual Palacios (Bayón Eufón) 8.º Alvaro Arranz Espeso

(Bayón-Eufón); 9.º José Luis de Frutos Prieto (E. Municipal-Kalorsa); 10.º José Luis Gómez Municio (E. Municipal-Kalorsa).



ALEVINES

1.º Alejandro Sanz García (E. Municipal-Kalorsa); 2.º Eduardo Sancho Santirso (E. Municipal-Kalorsa); 3.º Juan Diego Correa Miguel (Caja-Navas Oro); 4.º Miguel Angel Piñuela Ayuso (E. Municipal-Kalorsa); 5.º Alberto D. Fernández Hurtado (E. Municipal-Kalorsa); 6.º Javier Gilmartin Hurtado (E. Municipal-Kalorsa); 7.º Mario Cámara Jiménez (Club Ciclista Caloco); 8.º Roberto Galindo Ortiz (E. Municipal-Kalorsa); 9.º César de Frutos Prieto (E. Municipal-Kalorsa); 10.º Mario Martín Moreno (E. Municipal-Kalorsa).

PROMESAS:

1.º Luis Angel Calle García (Caja-Navas de Oro); 2.º Oscar Melero Coco (E. Municipal-Kalorsa).

Antonio Barrio Sastre

Primer Tetratlón de altura «Sierra de Gredos»

Organizado por el Refugio de la Laguna Grande y el patrocinio de la Junta de Castilla y León, Aconcisa y Caja de Ahorros de Avila, se ha celebrado el pasado domingo día 16 este primer tetratlón de altura.

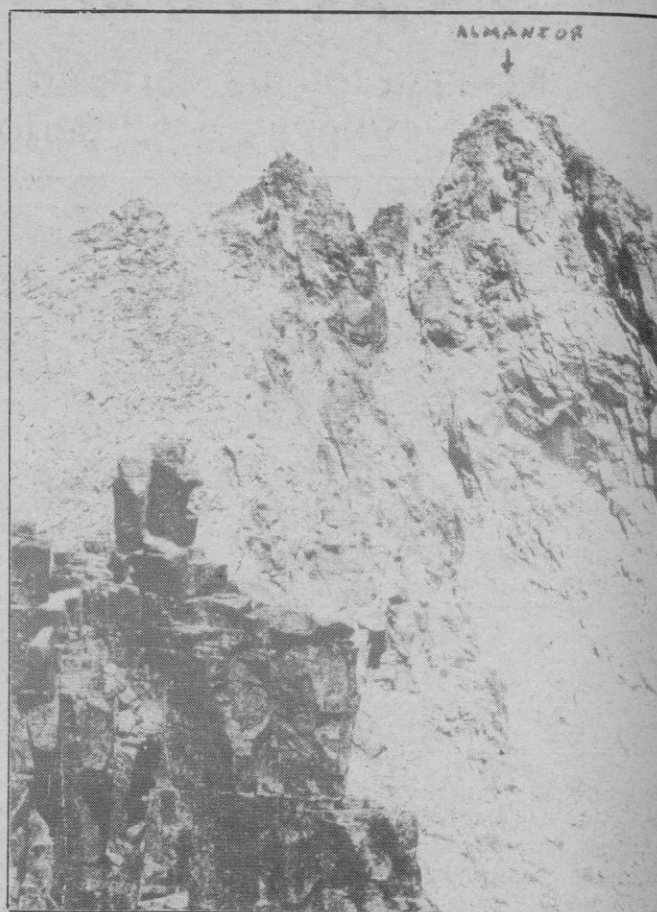
Como nos informa la organización, las pruebas combinadas se practicaban varios siglos antes de Jesucristo y en la actualidad se encuentran incluidas en los Juegos Olímpicos desde 1960. Desde el biatlón —tiro y esquí—, hasta el decaatlón —correr, saltar, lanzar—. De reciente creación el triatlón en el empeño de buscar el hombre de hierro —«iron man» de los anglosajones— (consistente en nadar, correr y montar en bicicleta, generalmente nadar en el mar por lo que se realizan las pruebas a su nivel).

El tetratlón, es una prueba combinada con la misma filosofía, la de probar los límites de resistencia del deportista, pero... en alturas superiores a los 1.500-2.000 metros de altitud.

Para estas pruebas se dan tiempo límite, incurriéndose en descalificación si se sobrepasan. En esta primera competición había dos modalidades, individual y por equipos (2-3-4 participantes). En total, 14 participantes en la primera y 7 equipos.

Hemos de resaltar el fuerte viento de la noche y el día de competición que dificultó en demasía las pruebas de natación y ciclismo.

Animaban la competición la presencia de los mejores triatlónicos españoles y atletas internacionales Carlos Santamaría Medel y Eduardo No Sánchez, campeón y subcampeón de España de esta modalidad y a la postre de este primer tetratlón de altura; así como Luis Pontón (que tuvo el infortunio de caer en la última prueba, ciclismo, con rotura de clavícula, lo que le privó del triunfo final que era suyo). Destacar la presencia de una mujer en individual, Pilar Frias Rodríguez, de Madrid, que aunque falló en ciclismo estuvo excelente. Y otra única femina esta vez incluida en un equipo de Avila por natación.



La prueba de montaña (en la única que no pudieron demostrar superioridad los triatlónicos), consistía en la ascensión al «Almanzor» —2.592 metros— desde el refugio con un recorrido de 4 kilómetros y un desnivel de 600 metros. La organización estimaba 1 hora 30 minutos-1 hora 40 minutos, según se fuera en equipos o individual. Realizándose en unos increíbles para los que allí nos encontrábamos de 52 minutos y 31 segundos, realizados por Agüero del equipo «Tranca» de Avila, y una media de 1 hora y 10 minutos en el total de participantes.

En natación (para la que se permitía el traje isotérmico) 7-9 minutos para los aproxima-

dos 200 metros en las heladas aguas de la Laguna Grande, de 2.000 metros de altitud. Se alzó con esta prueba Eduardo No, con 3 minutos y 48 segundos.

La carrera consistía en descender con la subida de «Los Barrerones» de 200 metros de desnivel hasta la «Plataforma» —7 kilómetros, en 40-50 minutos—, realizándose por José Francisco Fernández, en 32 minutos y 30 segundos.

La prueba de ciclismo era el descenso y posterior ascenso desde la Plataforma a Hoyos del Espino, con unos 24 kilómetros y 60-70 minutos para realizarla, aumentados en 10 minutos dado el fuerte viento reinante todo el día. El primero fue el ciclista aficionado abulense incluido en equipo Antonio García, con 51 minutos y 11 segundos, siendo 52'57" la del subcampeón de España Eduardo No y de 53'06" la de Carlos Santamaría a la postre 2.º y 1.º de la competición. Indicamos que las pruebas son continuas con breves descansos de media hora o poco más.

Por equipos: 1.º «Tranca» de Avila, 32 puntos; 2.º, Independiente de Avila, con 29, y 3.º, Independiente de Madrid, con 19. Individual: 1.º, Carlos Santamaría, con 47 puntos; 2.º, Eduardo No Sánchez, con 45; 3.º, José C. del Valle de Talavera, y 4.º, Faustino García Fraile, de Arenas de S. Pedro. (El trofeo se lo entregó el ganador a Pontón, vencedor moral a pesar de la caída en ciclismo).

Conversando con los campeones, nos comentaba Eduardo, que era una «pasada muy dura, vamos de alucina». «Había que cuidar más el terreno mirando por los deportistas, ya que una lesión les acarrearía dejar compromisos internacionales —han de comprender que es de «altura» y los caminos asfaltados a los que están acostumbrados no existen—. «Se nota el entrenar a 0 metros, pues aunque hay piernas faltan pulmones y notan asfixia». La organización que desde la noche anterior estuvo marcando caminos, fue en todo momento perfecta, excelente.

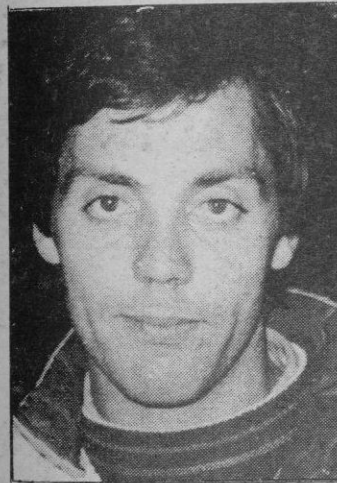
JUAN P. VELASCO SAYAGO

ATLETISMO

Trabado no acudirá a los Mundiales de Roma

Madrid.— Cuarenta y tres atletas representarán a España en el II Campeonato del Mundo, que se disputará en Roma del 27 de este mes al 6 de septiembre. Es el elenco más numeroso jamás enviado a una competición de similar categoría.

Llama la atención la ausencia de Colomán Trabado y se especula con la posibilidad de que Abascal no pueda correr si no se recupera de un reciente golpe en una rodilla. Por lo demás, no hay sorpresas. El lanzador de disco David Martínez no ha sido



Coloman Trabado

incluido en la lista, pero si hoy logra más de 60 metros en una prueba que se disputa en Barcelona, también se ganará plaza.

Trabado tiene en su poder la mínima B de 1-47-50, merced a un 1-46-48, pero ha sido él mismo quien se dirigió al director técnico nacional, Carlos Gil, para expresarle su desencanto porque no le sale la marca que él considera necesaria para poder correr en Roma con ciertas garantías.

El leonés quería quemar en el mitin de Zurich de mañana miércoles su última oportunidad, aprovechando que los 800 metros que tendrán lugar allí serán muy rápidos, pero Andreas Brugger, el organizador, no ha aceptado su participación, como tampoco la de Angel Heras, que persigue con ahínco pero sin suerte los 45-70 necesarios para poder salir en los 400 metros.

Los dos se han encontrado con una reunión inflacionada de atletas de gran calidad. En otros países sucede algo semejante a España y serán allí donde se sometan a prueba.

Además, se encontrarán en Zurich muchos de los representantes de los países que compiten en los Juegos Panamericanos.

Precisamente, en esta Weltklasse (clase mundial) estarán seis españoles que han logrado un hueco entre los monstruos. Antonio Sánchez (400 m.), Alonso (400 m.v.), José Luis González (1.500 m.), contra Aouita), Vera (1.500 m.), Moracho y Sala (100 m.v.), son sus nombres.

El caso de David Martínez no se solucionó enviándole al Mundial con una marca que no será homologada. Los 60,58 que podían ser ahora récord nacional han sido considerados oficialmente, ¡por fin!, como no válidos por el Colegio de Jueces. Pero para intentar desagrar al más prometedor lanzador

del país se le permitirá que hoy intente pasar de los 60 metros. Si lo consigue, se ganará el billete.

Por su parte, José Manuel Abascal, que figura en el equipo, será duda hasta pocos días antes del campeonato, ya que el domingo volvió a resentirse del golpe que se dio hace una semana en una rodilla.

González correrá en Zurich y Berlín

El atleta español José Luis González, invicto esta temporada en competiciones al aire libre, participará en las reuniones internacionales de Zurich, mañana, y Berlín, el día 21 ambas puntuables para el Grand Prix de la IAAF.

En la primera el toledano correrá la milla y en Berlín lo hará en 1.500 metros, prueba en la que también competirá en los próximos Mundiales de Roma.

Otros cinco atletas españoles estarán también en Zurich: Antonio Sánchez, en 400 metros; Javier Moracho y Carlos Sala, en 110 metros vallas; José Alonso Valero, en 400 m. vallas, y Andrés Vera, en 1.500, en lucha con el británico Steve Cram.

El organizador de la reunión de Zurich, Andreas Brugger, ha confirmado que el marroquí Said Aouita no participará en esta competición.

Panamericanos

Medalla de oro para un español

Un español, Javier García Cuesta, es posiblemente, el único europeo no nacionalizado estadounidense, que ha ganado una medalla de oro en unos Juegos Panamericanos.

García Cuesta, olímpico en Munich'72, internacional y exjugador del Atlético de Madrid, entre otros equipos, consiguió la medalla de oro como responsable de la selección de balonmano de los Estados Unidos que se proclamó campeona de los Juegos, y lo que es más importante, se ganó una plaza para los Juegos de Seúl'88.

Cuba había ganado la comparecencia olímpica por medio de un torneo anterior a los Panamericanos, pero para Estados Unidos esta era la última oportunidad, tanto en hombres como en mujeres, de participar en Seúl'88. En los dos casos han conseguido su objetivo.

De la eficacia del trabajo del entrenador español en Estados Unidos da idea el hecho de que ésta es la primera vez, desde 1976, que los norteamericanos consiguen clasificarse para las competiciones olímpicas, toda vez que en Los Angeles'84 lo hicieron como anfitriones, ya dirigidos por García Cuesta.

García Cuesta llegó a Estados Unidos en 1980 como entrenador del equipo femenino y un año después pasó a ocuparse del equipo masculino, al que dirige desde entonces. —Efe

FUTBOL

Problemas para el Atlético de Madrid y su presidente

Gil, en la recepción del Ayuntamiento en la presentación del trofeo de Elche, se mostraba eufórico: «Elche será el punto de partida del nuevo Atlético». Y el presidente rojiblanco aún iba más lejos en sus declaraciones a los periodistas locales y a algún madrileño: «Al final de la Liga acudiréis rendidos a mis pies». Al final del partido, Gil trataba de disimular su disgusto, ciertamente en un buen tono, sobre todo con frases de ánimo y palmaditas en los hombros y en la cara a los jugadores, «mis niños», como gusta llamarles.

Gil, por otro lado, asegura que la venta de los abonos para esta

temporada va algo peor de lo que en principio esperaba, aunque dice que ya se llevan 18.000 y que «queda todo el final del mes, no hay por qué preocuparse, así como tampoco por el tema Futre: vamos a pagar como está previsto, lógicamente en el contrato, aunque reconozco que si no nos llegamos a encontrar un juez justo en la denuncia presentada por una evasión de divisas imposible de realizar, no sé qué hubiese podido ocurrir. Ahora seguimos adelante ya con nuestras gestiones económicas para que el Oporto cobre conforme a lo pactado, como hago siempre».

En el terreno deportivo, el entrenador César Luis Menotti es consciente de los errores cometidos por su equipo en su encuentro contra el Elche, si bien tiene presente que se trataba del primer partido y que se necesita un lógico período de tiempo para acoplar a tanta gente nueva. El técnico argentino considera que el Atlético cometió «imprecisiones con el balón en los últimos 20 metros, a la hora de definir y, además, tenemos problemas para recuperar la pelota cuando está en poder del equipo contrario. Pero hasta ahora hemos rea-

lizado un trabajo de base de preparación física, falta acoplamiento y espero ir recomponiendo los errores antes de que se inicie el campeonato».

Hoy se abre el torneo «Joan Gamper»

Los partidos Bayern de Múnich-Ajax (20.45 horas) y Barcelona-Oporto (22.30 h.) abren hoy el Torneo Joan Gamper, en Barcelona. El Oporto es el actual campeón de Europa; el Bayern Munich, campeón de la Bundesliga y subcampeón europeo y el Ajax, campeón de la Recopa.

El entrenador azulgrana Terry Venables, cuenta para el partido con los tres extranjeros disponibles, Schuster, Hughes y Lineker, y vuelve a confiar en el joven lateral derecho Cristóbal. Con Clos, en cambio, ya no cuenta y ha anunciado que el jugador será cedido, probablemente, al Murcia, aunque no quiso nombrar el club, «pues lo que necesita este muchacho es jugar partidos y no pasarse el año esperando una oportunidad en el Barcelona».

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Piragüismo: Los palistas Fernando Fuentes y Juan Manuel Sánchez, en K2-500 metros, José Reyes Rodríguez y Juan Ramón González, en K2-1.000 metros, Narciso Suárez, en C1-500 metros y Francisco López Barea, en C1-1.000 metros, forman el equipo español que participará en los XXI Campeonatos del Mundo de piragüismo. Estos campeonatos se disputarán del 19 al 23 de agosto en el canal olímpico de la localidad alemana federal de Duisburgo.

Ajedrez: El suizo Viktor Korchoni continúa en el primer puesto de la clasificación del torneo de Zagreb, valedero para el campeonato del mundo de ajedrez masculino, tras disputarse ayer la decimotercera ronda, en la que la partida entre Korchoni y el filipino Torre fue aplazada.

Tenis: Mats Wilander, cabeza de serie número uno, se calificó

para la segunda ronda del torneo de tenis de Cincinnati, tras derrotar al mejicano Leonardo Lavalle por 7-6 (7-1) y 7-6 (7-3).

Fútbol: El próximo día 30 de septiembre se cerrará el plazo de inscripción para la fase previa del Campeonato del Mundo de Fútbol de 1990, cuyas finales se disputarán en Italia.

Ese mismo día es la fecha límite de presentación de candidaturas para la organización de la Copa del Mundo de Fútbol de 1994, para la que los aspirantes mejor colocados parecen ser Brasil, Estados Unidos y Marruecos.

El Hipódromo de la Zarzuela cerrado por epidemia

El hipódromo de la Zarzuela, en Madrid, se encuentra cerrado desde ayer ante la epidemia de papera que afecta a numerosos centros hipicos de España. Las instalaciones estarán cerradas hasta el mes de septiembre, aunque no se descarta la posibilidad de que se amplíe aún más el período de cuarentena. La temporada en Madrid está prevista que empiece el segundo domingo de septiembre.

No es ésta la primera vez que el hipódromo de la Zarzuela cierra sus puertas al tráfico de caballos. Esta medida suele ser habitual cuando surgen importantes epidemias de enfermedades equinas.

Ningún miembro de la Sociedad de Fomento ha querido desvelar en qué centro se detectó por primera vez la epidemia, pero si han confirmado que casi todas las yeguas importantes del territorio nacional tienen caballos enfermos.

Polémico encuentro entre España y Hungría en los Campeonatos de Europa

Estrasburgo.— España sufrió ayer un importante revés en la competición de waterpolo. La ineptitud de un árbitro búlgaro y de los componentes de la mesa de control birlaron al bisono equipo hispano la posibilidad de alzarse con el triunfo ante Hungría.

Todo sucedió en los segundos finales del cuarto tiempo cuando el marcador registraba un 5-6. La expulsión de uno de los jugadores húngaros había dejado la puerta abierta para conseguir el empate. Y el balón estaba en posesión hispana.

El controlador del tiempo ignoró la regla por la que debería haber parado el reloj y comenzar

de nuevo la cuenta de treinta y cinco segundos. Por otra parte, el arbitro daba, erróneamente, la posesión del balón a los magiares. Estiarte se desgastó en protestar inútilmente mientras el árbitro permanecía impasible y en el contragolpe, ante la pasividad de los jugadores españoles que se reafirmaban en sus protestas. Llegó el séptimo gol húngaro.

Nadie tiene esperanzas sobre lo que el Comité de Apelación puede decidir, aunque lo más probable es que los españoles se queden sin los doscientos francos y sin los setenta y siete segundos de juego con un húngaro menos y el balón en manos españolas.

La droga en España (I)

Más de 20.000 kilos de droga incautados este año en España

Las principales aprehensiones se hicieron en vuelos procedentes de Nigeria, Alemania, Holanda, Suiza y Grecia, en aviones de las compañías «Iberia», «Swissair» y «KLM»

Madrid.— Más de 20.000 kilos de droga, principalmente hachís, cocaína y heroína, han sido incautados en España durante el primer semestre del presente año por la Guardia Civil.

Las operaciones donde se descubrieron estas partidas de estupefacientes dieron como resultado la detención, hasta finales del pasado mes de junio, de casi 2.500 presuntos narcotraficantes, según las estadísticas facilitadas a «Efe» por el Resguardo Fiscal de este Cuerpo de Seguridad, encargado de combatir el tráfico de droga.

Las aprehensiones de las sustancias estupefacientes hechas por las fuerzas de la Benemérita se han incrementado este año en un 117,70 por ciento, en relación con los doce meses de 1986, en que se ocuparon 25.877 kilos de droga, valorados en más de trece mil millones de pesetas, y se detuvieron a más de 5.500 personas.

La heroína ocupada por los especialistas de la Guardia Civil en los seis primeros meses de 1987 asciende a un total de 71.396 kilos, lo que supone un aumento del 0,77 por ciento en relación a 1986, año en que fueron incautados más de 141 kilos.

El total de cocaína aprehendida hasta primeros de julio de este año supera los 202 kilos (el 60,66 por ciento más que en 1986), mientras que la cantidad de hachís que se ocupó supera los 19.000 kilos (56,27 por ciento más que el año precedente).

Entre los acusados de tráfico de estupefacientes, según los datos de la Guardia Civil, predominan los jóvenes de edades comprendidas entre 19 y 25 años (646 detenidos); 26 y 30 (411);

detenidos); 31 y 40 años (311 detenciones) y el resto menores de 16 años y otros que superan los 40 años.

Sobre los 2.402 detenidos hasta julio del presente año, se subraya en los referidos datos que 1.741 son españoles y 661 extranjeros (1.902 hombres y el resto mujeres).

En 1986, según las mismas fuentes, se produjo un aumento superior al 61 por ciento de incautaciones de la heroína, en relación a 1985, año en que se ocuparon más de 87 kilos.

De los 5.500 detenidos en 1986, más de setecientos lo fueron como presuntos traficantes de heroína; en las 440 intervenciones llevadas a cabo por agentes de la Benemérita.

Estas operaciones se desarrollaron mayoritariamente en aeropuertos españoles (Madrid - Barajas, el Prat de Barcelona, Málaga, La Coruña, Palma de Mallorca, Alicante y Las Palmas), en los que se localizaron 1120.421 kilos de esta sustancia, lo que representa un porcentaje del 85 por ciento del total de aprehendido.

También constan hallazgos de heroína, en 1986, en aduanas marítimas y terrestres, en las que se incautaron casi seis kilos de este alucinógeno, que procede de países orientales, y en otras zonas del interior del territorio, donde se ocuparon 15.459 kilos.

Los expertos de la Guardia Civil que luchan contra el narcotráfico señalaron a «Efe» que, de las pesquisas y análisis de las sustancias interceptadas, se conoce que los principales países donde penetra la heroína o «caballo» son los siguientes: India, Irán, Pakistán, Líbano,

Thailandia, Siria, Turquía y Jordania (considerados como productores) y Nigeria y Holanda, desde donde este opiáceo se distribuye a Europa.

En la documentación facilitada a «Efe» por la Guardia Civil se destaca que 126.555 kilos de la heroína aprehendida en 1986 (el 89,30 por ciento del total) iba destinada al consumo interior y los otros 15.150 (el 10,70 por ciento) halló en zonas de tránsito aéreo para su introducción a otros países de la Comunidad Económica Europea.

Las principales aprehensiones, todas ellas con más de 95 kilos de heroína incautada, se hicieron en vuelos procedentes de Nigeria, Holanda, Alemania, Suiza y Grecia (por donde las redes de delincuentes desvían las rutas desde países de Oriente), en aviones de las compañías «Iberia», «Swissair» y «KLM».

La Guardia Civil recuperó más de 202 kilos de cocaína durante la primera mitad de 1987, lo que representa un aumento de un 61 por ciento, frente al pasado año en que se incautaron más de 251 kilogramos de esta droga estimulante, mientras que en 1985 se interceptaron 123.994 kilos.

Las 372 intervenciones hechas en 1986 se desarrollaron prioritariamente en recintos aduaneros, con 200.965 kilos decomisados. Las fuentes de la Benemérita precisaron a «Efe» que la mayor parte de la cocaína entró en España por vía aérea y, en particular, por el aeropuerto de Madrid - Barajas.

En este aeropuerto fueron localizados 181.705 kilos de coca, lo que significa un 72,17 por ciento del total, con 128 intervenciones y 163 detenciones.

Sin embargo, la cocaína también «circula» clandestinamente en el interior del territorio nacional (donde se recuperaron 50.792 kilos) ya que la Guardia Civil ha interceptado durante los últimos meses 137 envíos postales, con un total de 12.187 kilos que se dirigían a distintas provincias españolas.

También los servicios de este cuerpo dismantelaron el pasado mes de abril, en Paracuellos del Jarama, un laboratorio clandestino destinado a transformar la pasta de coca en clorhidrato de cocaína. En esta operación fueron detenidas cinco personas y se les incautaron 2.500 kilos de esta sustancia, que era de gran pureza.

Por provincias, destacan Madrid, Barcelona, Málaga, Bilbao, Alicante, Sevilla y Tenerife como los principales lugares donde se interceptó, en 1986, el estupefaciente conocido como «nieve».

El informe al que accedió «Efe» refiere que los principales países de donde procede la coca son Colombia, Venezuela, Bolivia, Chile, Perú, Panamá, Argentina y Paraguay, entre otros.

Las intervenciones en las que se incautaron más alijos fueron en vuelos procedentes de Colombia, Venezuela y Panamá, a personas principalmente de nacionalidad española (320) y colombiana (124).



El 20 por ciento de las incautaciones de hachís se efectuaron en recintos aduaneros y las de más envergadura se localizaron en 23 embarcaciones y 22 vehículos

Una cuarta parte de la cocaína, que llega a España sobre todo por vía aérea, tiene como principales destinos a Suiza, Holanda e Italia, mientras que los vuelos procedentes de Latinoamérica con escala en Madrid se dirigen a Suiza, Bélgica, Alemania, Francia e Inglaterra.

En cuanto a las incautaciones de derivados de la planta «cannabis», sobre todo el hachís, este año se han aprehendido casi 20.000 kilos. En 1986 los alijos hallados llegaron a 25.483, con un incremento del 18,91 por

de este año en España figuran, según el informe del Resguardo Fiscal de la Guardia Civil, diversas plantas adormideras (1.200 kilos); el aceite de hachís (22 kilos); marihuana y grifa (130), además de unas 500 dosis de LSD y otras 2.000 medicamentos anfetamínicos o barbitúricos.

La Guardia Civil (cuerpo compuesto por unos 70.000 hombres) tiene desplegados en España a unos 12.000 agentes de la lucha contra el narcotráfico, explicó a «Efe» el coronel Arse-



Las personas detenidas acusadas de tráfico de hachís fueron 4.123 en 1986, en 1985 la cifra llegó a 3.075

ciento en relación al año 1985, en que se recuperaron 21.431 kilogramos.

Las personas detenidas acusadas de tráfico de hachís, en 1986 fueron 4.123, mientras que en 1985 la cifra llegó a 3.075.

Las principales provincias donde la Guardia Civil llevó a cabo más intervenciones y donde se descubrieron la mayoría de las mercancías de derivados del «cannabis» fueron, en 1986, Málaga, Cádiz y Almería.

El 20 por ciento de las incautaciones del hachís, droga conocida como «chocolate, hierba o porro» en medios de la droga, se efectuaron en recintos aduaneros y las de más envergadura se localizaron en 23 embarcaciones y 22 vehículos.

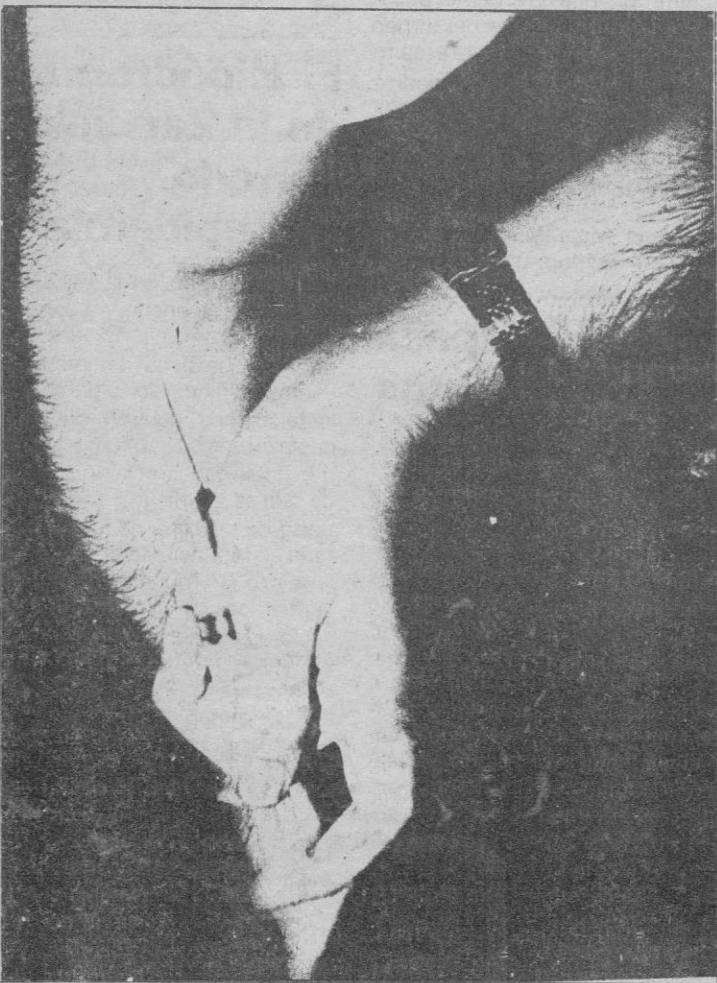
Entre otras de las sustancias ocupadas en el primer semestre

nio Ayuso, jefe del Resguardo Fiscal de este Cuerpo.

Para llegar a componer el grupo de expertos antidroga, los guardias que elijan este cometido siguen cursos especiales de tres meses en la academia de Sabadell (Barcelona).

Su preparación no acaba aquí. Estos agentes completan su formación en cursos y reuniones internacionales sobre la droga.

El coronel Ayuso indicó que las Fuerzas de Seguridad están en contacto con sus homólogos europeos, con el departamento norteamericano de la lucha contra el narcotráfico, la Drug Enforcement Administration (DEA), con la agencia policial internacional INTERPOL, así como con las embajadas extranjeras destacadas en España.— Efe.



De los 2.402 detenidos hasta julio de este año, 1.741 son españoles y 661 extranjeros (1.902 hombres y el resto mujeres)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, chicas estudiantes, en José Zorrilla. Telf.: 426827.

ALQUILO piso céntrico. Telf.: 428314

CHIPIONA, magnífica casa, nueve camas, próxima playa, septiembre-octubre. Teléfono: 421463

TRABAJO

SE NECESITAN chicas limpieza para hostel y ayudante para bar. Teléfono: 555005

SE NECESITA aprendiz de cocina. Restaurante La Taurina.

SE NECESITA empleada de hogar externa o interna. Telf.: 431578

SE NECESITA pastor. Teléfono: 490480

NECESITO casero que entienda de vacas de ordeño. Telf.: (987) 245284. León.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladrada 11. 430511 (seis líneas)

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telf.: 433267

VENDO Seat 131 Supermirafiori D, Renault 9, Renault 5 GT Turbo. Telf.: 428344

PERDIDAS

POR ACCIDENTE se han extraviado 2 perras de caza, una Setter irlandés y otra Hispaniel bretón. Se gratificará. Teléfono: 496171.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladrada, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR

Su agencia inmobiliaria
E. González 6. Telf.: 435461

CASA en el centro de Segovia, 3 plantas, 1.050 m.², edificación propia para rehabilitar. Muchas facilidades.

FINCA rústica a 25 kilómetros de Segovia. Regadío. 80% financiado.

CASA en San Marcos, con patio. Precio interesante. Propia para rehabilitar.

LOCALES, zona Ezequiel González, 260 y 600 m.². Amplias facilidades. Muchos más en otras zonas.

PISOS: Carretera Villacastín, General Serrador, Laurel, San José, Curtidores, San Quirce, etc.

VIVIENDAS, locales, solares, distintas zonas, hallará lo que busca y si desea vender su propiedad, encontrará nuestra eficiencia y servicio.

TOVAR

30 años de prestigio y seriedad

HABITAT

PISOS

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tlno: 433010

HABITAT: Calle San Francisco. Promoción 3 únicas viviendas. Construcción lujo. Planta normal y ático. Entrega 10 meses.

HABITAT: La Albuera. Cuatro dormitorios, calefacción individual. Dos plantas. Precio 2.800.000

HABITAT: San Lorenzo. Tres dormitorios. Exterior, vistas, seminuevo. Gastos individuales.

HABITAT: Obispo Quesada. Tres dormitorios. Sin comunidad. Precio. 3.100.000

HABITAT: San José. Tres dormitorios, Muchísimas mejoras, cocina amueblada. Facilidades.

HABITAT: San Gabriel. Casa individual dos plantas, patio, garaje. 3.200.000.

HABITAT: Parque Robledo. Tres dormitorios, garaje, trastero. Muchas mejoras. 3.300.000

HABITAT: San Ildefonso. Piso céntrico, tres dormitorios, ático, amueblado. 3.200.000

HABITAT: San Ildefonso. Últimos pisos. Dos, tres dormitorios. Urbanización San Luis. Entrada desde 500.000 pesetas. Hipotecas 12 años, 8 y 11%. Aproveche esta oportunidad.

HABITAT: Torrecaballeros. Piso-chalet. Oportunidad. 6.000.000.

HABITAT: San José. Tres dormitorios, mejoras internas, mobiliario. Sólo 2.100.000

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladrada, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENTAS

UNICO LOCAL comercial 100 m.². Edificio San Millán, calle Carretas. NAVISA Escultor Marinas, 3. Telf.: 434366

MOTOSIERRAS primeras marcas. Cadenas para todo tipo de motosierras. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10

SOLDADURAS Escalante (MEQ-ESMIG). Oferta especial agosto: Soldadura Eléctrica y radial 22.000 pts. Enseñanza gratuita a soldar. Fábrica: Polígono San Cristóbal. C/ Estaño, parcela 134. Valladolid. Teléfono: 391814

SE VENDEN dos últimas viviendas de protección oficial en la calle de San Quirce. Teléfono: 430512 (horas oficina)

VENDO chalet y naves en la carretera de La Granja (Peñas El Erizo) con 6.000 m.² de terreno. Teléfono: 430512 (horas oficina)

VENDO casa antigua de pueblo 300 m.². En Trescasas. Telf.: 424995

Turismo

FIESTA DE LA VENDIMIA EN SITGES

El Ayuntamiento de Sitges y el Fomento de Turismo de esta

El Consejo de Europa organiza la segunda conferencia de regiones mediterráneas

Las diferencias históricas, culturales y políticas propias de los países mediterráneos pueden constituir a veces un obstáculo a la búsqueda de soluciones homogéneas al problema del desarrollo. Estas mismas diferencias pueden sin embargo considerarse como un desafío al cual hay que hacer frente con la mirada puesta en un futuro solidario. La diversidad de la Cuenca Mediterránea puede convertir a este región del mundo en terreno privilegiado para una cooperación armoniosa encaminada a alcanzar una meta común y por ello apta a lograr la reactivación de los intercambios humanos, culturales y comerciales que han caracterizado al Mediterráneo a lo largo de su historia.

Definir, en el marco del diálogo Norte-Sur, una política que se centre a la vez en la cooperación interregional y en un desarrollo equilibrado será el enfoque de la segunda Conferencia de Regiones mediterráneas que se celebrará en Málaga del 16 al 18 de septiembre próximo.

Atendiendo a la invitación de la Junta de Andalucía y del Ayuntamiento de Málaga, el Consejo de Europa organiza esta conferencia cuya iniciativa se debe a su Asamblea parlamen-

taria y a su conferencia permanente de poderes locales y regionales (CPLRE). La Conferencia, continuación de la celebrada en Marsella en marzo de 1985, reunirá a representantes de las colectividades locales y regionales de los países ribereños del Mediterráneo, sean o no miembros del Consejo de Europa, así como a destacadas personalidades políticas y científicas, delegaciones de varias organizaciones internacionales gubernamentales y no-gubernamentales y expertos.

Participarán, entre otros, por parte de España, Abel Caballero, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones; José Rodríguez de la Borbolla, presidente del Gobierno andaluz y Pedro Aparicio, alcalde de Málaga, siendo representado el Consejo de Europa por Louis Jung, presidente de la Asamblea parlamentaria; Antoni Siurana, presidente de la C.P.L.R.-E. y Marcelino Oreja, secretario general de la Organización de los «21».

Los tres principales temas sometidos a debate son:

- El turismo en la cuenca Mediterránea
- Transportes y comunicaciones.
- Medios de reforzar la cooperación interregional.

EMPRESAS

VALCA MEJORA SUS RESULTADOS DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 1987

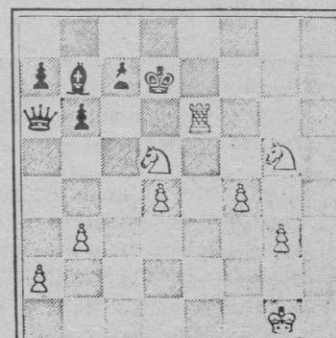
La S.E. de Productos Fotográficos Valca incrementó en un 10% sus ventas brutas durante el primer semestre de 1987, en relación con los resultados obtenidos en el mismo período del año anterior.

La División de Maquinaria y Equipos es la que ha observado un avance más notable, consiguiendo duplicar su producción. El fuerte incremento de la demanda es indicativo de la gran aceptación mostrada por el mercado de la nueva procesadora automática de película radiográfica Valcamat, presentada recientemente en el Congreso Europeo de Radiología de Lisboa.

Las restantes divisiones de la empresa mejoraron también sus resultados, aumentando sus ventas brutas en un 25,2% la de fotografía, en un 14,8% la de productos químicos y en un 7% la de película radiográfica.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. C6A+ 2. C7A+ 3. T8R mate

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



COCA, AQUELLAS COLUMNAS...

Coca, la hermosa villa segoviana, posee un impresionante castillo de estilo morisco donde, los siglos XV y XVI, residía el famoso señorío de los Fonseca. Hoy nos referimos a las vicisitudes de ese espléndido castillo que, si por fuera es magnífico, en su interior era verdaderamente suntuoso. Tenía un patio cuadrado, con galería doble de columnas de mármol de estilo corintio y pisos y paredes cubiertas de bonitos azulejos. Pero el año 1828, el administrador de los duques de Berwick y Alba, mandó derribar patio y salones, todo ello con objeto de vender las bellísimas columnas, cobrando ocho duros por cada una. El hábil negociante que las compró las revendió en Madrid a 500 reales columna. Este fue el lamentable final de aquel valioso patio. Unos pocos reales destruyeron un auténtico monumento de nuestra tierra.

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERÍA. PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

San Francisco, 18

Teléfono 42 82 06

villa ya están organizando las tradicionales Fiestas de la Vendimia, en su XXVI edición, con la elección de las candidatas a pubilla de estas fiestas entre representantes de las sociedades socioculturales que se celebrarán el 20 de septiembre. Su apertura oficial tendrá lugar con la lectura del pregón en el palacio Maricel, a cargo de Jaime de Mora y Aragón, ilustre personaje muy vinculado a Sitges, donde residió durante corto período de su vida y del Reino de Suecia a través de su distinguida esposa, siguiendo con el desarrollo del concurso de pisadores de uva a la antigua usanza, pesaje de la pubilla de las fiestas contra botellas de vino y la inauguración de la mítica fuente de vino que mana vino para todos los asistentes en la plaza Ba-luarte de esta villa.

A las fiestas está asegurada una nutrida representación de prensa y personalidades suecas, así como empresarios de este país radicados en España.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Detroit (Estados Unidos)

Un fallo de los motores, posible causa de la catástrofe aérea

Detroit (EE.UU.).— Las autoridades norteamericanas de aviación están investigando un posible fallo técnico de los motores del avión MD-80 de la «Northwest» que el domingo se estrelló aquí causando la muerte de 154 personas.

Los testigos de la tragedia declararon que vieron que de uno de los motores del avión salía fuego antes de que el aparato se estrellara, pocos segundos después de haber despegado del aeropuerto de Detroit.

Las investigaciones parecen centrarse en los motores JT8D-200, fabricados por la finca «Pratt & Whitney», que han sido motivo de preocupaciones oficiales durante los últimos meses.

La Junta Nacional de Seguridad en el Transporte pidió en abril pasado a todas las compañías que utilizan aviones con estos motores que los revisaran periódicamente.

La petición fue hecha después de que se encontrara en marzo pasado una rotura en la parte externa de uno de los motores de un MD-80 de la «American Airlines» y por otros tres incidentes similares en otros aviones durante 1985 y 1986.

La Pratt & Whitney tomó en cuenta la petición de la Junta y en junio y julio urgó a las compañías aéreas que utilizan sus motores a que los revisaran regularmente.

El avión accidentado el domingo en Detroit es uno de los más seguros y de más prestigio

de la aviación norteamericana en rutas cortas y medias.

El MD-80, fabricado por la McDonnell Douglas, es una versión moderna y más larga del popular y veterano DC-9.

Sus características principales son el ahorro de consumo de combustible y el hecho de que hace menos ruido que otros aviones similares.

El avión que se estrelló el domingo en Detroit perteneció antes a la Republic Airlines y

había tenido dos fallos de motores.

Los expertos no se explican el accidente del MD-80, un avión que puede despegar y volar con uno solo de sus dos motores.

Una explicación viable y tentativa es que al producirse el fallo del motor, partes de éste saltaron de una forma incontenible y violenta por los aires, agujereando su cobertura externa y el fuselaje del avión.— Efe.



TRABAJADORES GALLEGOS, CONTRA GUERRA

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, sufrió ayer tarde en el aeropuerto coruñés de Alvedro las iras de cerca de quinientos trabajadores de la empresa Sidegasa (en la ima-

gen), que aporrearon su vehículo donde viajaba.

Su escolta se vio desbordada por el empuje de los trabajadores que ocupaban la pista de estacionamiento del avión oficial que había de trasladarle a Madrid.

Cuando Alfonso Guerra se disponía a salir del coche para introducirse en el «Focker», los empleados de la empresa la emprendieron a puñetazos contra el techo de su «Wolkswagen Santana», impidiéndole abandonar el vehículo.

La cárcel de Spandau será derribada

Tras la muerte ayer de su único ocupante durante los últimos veinte años, Rudolf Hess

Berlín Occidental.— Tras la muerte ayer, lunes, de su único ocupante durante los veinte últimos años —el exlugariente de Adolf Hitler, Rudolf Hess—, la enorme cárcel militar de Spandau, en el sector británico de Berlín, será derribada por decisión de los aliados.

Berlín Occidental tendrá una atracción turística menos, pues numerosos visitantes de la ciudad dividida solían incluir en su programa un paseo en torno a los muros de esa cárcel fuertemente custodiada por las cuatro potencias aliadas y cuyo mantenimiento costaba al Gobierno de Bonn 2,5 millones de marcos (1,38 millones de dólares).

La cárcel se encontraba bajo la responsabilidad de las cuatro

potencias aliadas, única institución bajo administración conjunta de Estados Unidos, la URSS, Francia y Gran Bretaña junto al control del tráfico aéreo.

Sin embargo, según estaba establecido, tal responsabilidad sólo duraría mientras viviese entre sus muros Rodolf Hess en cumplimiento de la cadena perpetua a la que fue condenado como criminal de guerra por el Tribunal de Nuremberg en 1946.

Se ignora por el momento qué ocurrirá tras el derribo completo o parcial del edificio carcelario de la calle Wilhelmstrasse, 23, cuya construcción data de 1881.

En el pasado hubo propuestas para convertirlo en un centro de recreo para los familiares de las fuerzas británicas destacadas en

Berlín, pero también para hacer de la prisión un museo internacional contra la guerra o un centro de investigaciones sobre el fascismo, aunque estas últimas ideas parecen descartadas.— Efe.



Murió el diplomático saudí herido en Teherán

Nicosia.— Musead Al Ghamadi, el diplomático saudí herido tras el asalto de la Embajada de su país en Teherán al día siguiente de los sangrientos sucesos de la Meca, murió hoy «debido a la insistencia del régimen de Riad en trasladarlo a su país», informó la agencia noticiosa iraní «Irna».

El Ghamadi se encontraba hospitalizado desde el 1 de agosto, cuando una multitud enfurecida tomó la Embajada saudí en Teherán y se llevó a cuatro diplomáticos, tres de los cuales aparecieron días después y fueron enviados a su país.

Las masas iraníes salieron a la calle en protesta por los sucesos, el día anterior, en la ciudad santa de la Meca, donde cientos de peregrinos iraníes murieron al intentar la Policía saudí disolver una manifestación convocada por Jomeini para protestar contra la política de los Estados Unidos en la zona.— Efe.

Liberado hoy el periodista norteamericano secuestrado en Beirut

Beirut.— El periodista norteamericano Charles Glass, secuestrado por fundamentalistas chiitas el pasado 17 de junio, fue puesto hoy en libertad en Beirut Oeste.

Glass, que fue secuestrado junto al hijo del ministro de Defensa del Líbano, llegó a la re-

cepción del hotel «Summerland» poco después de las 2,30 de esta madrugada (23,30 gmt), dijo quién era y pidió protección de los soldados sirios que se encontraban próximos, informó la Policía libanesa.

Llegó en un taxi hasta el hotel beirutí, que queda cerca de

los principales barrios chiitas del sur de la ciudad, tras conseguir escaparse de sus secuestradores, según dijeron fuentes no oficiales.

Glass viajó esta madrugada a la capital de Siria, Damasco, y se espera que hoy mismo tome un avión hacia Londres.

Testigos que le vieron al entrar en el hotel dijeron que tenía un aspecto cansado, sin afeitarse y que llevaba una camisa azul, la misma prenda con la que apareció en un video difundido por sus secuestradores a finales de junio.

Fue secuestrado junto a Ali Osseiran, el hijo del ministro libanés de Defensa, Abel Osseiran, y el chófer Suleiman Suleiman en una carretera de entrada a Beirut en la parte sur.

Osseiran y Suleiman fueron dejados en libertad por los secuestradores el 24 de junio.— Efe.

Corea del Sur

CONTINUAN LOS CONFLICTOS LABORALES EN TODO EL PAÍS

Seúl.— Decenas de miles de trabajadores, oficinistas, mineros, conductores de taxis y autobuses y obreros de la construcción, continúan realizando huelgas intermitentes en todo el país, desde que el Gobierno surcoreano propuso una serie de reformas democráticas, el pasado 29 de junio.

El presidente de Corea del Sur, Chon Doo Hwan, dijo hoy que es necesario que obreros y empresarios negocien, para terminar con la huelga generali-

zada que ha paralizado la economía y las exportaciones.

Señaló que «vivimos un momento crucial para la estabilidad política y económica del país, y el problema obrero debe ser resuelto de una forma pacífica, dentro de la ley y el orden».

«En particular —añadió—, debemos eliminar a los elementos impuros que se han infiltrado en las fábricas dirigiendo el movimiento obrero».

Esta es la primera vez que el presidente surcoreano hace un comentario sobre las reivindicaciones obreras, desde que las huelgas se extendieron por todo el país a finales del mes pasado.

Chon encargó también al ministro de Trabajo que programe una política laboral a medio y largo plazo, y establezca medidas para castigar sin contemplaciones a aquellas personas que utilizan la violencia en sus luchas laborales.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UNA ANCIANA, víctima de la explosión de gas de Villaverde Alto del pasado 6 de agosto, se encuentra en estado de coma cerebral en el Hospital Primero de Octubre, informaron a Efe fuentes médicas.

SEGUN DATOS DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES, diez canciones del cantautor José Luis Perales figuran en los primeros puestos de la lista de veinte composiciones más escuchadas en España durante el segundo semestre del pasado año, lo que le convierte en el cantante preferido de nuestro país.

EXTRANJERO

SIETE PERSONAS FUERON DETENIDAS anoche en relación con el alijo de más de media tonelada de resina de cannabis valorada en 1.250.000 libras (2.000.000 dólares) en un barco pesquero en Sussex, sur de Gran Bretaña.

UNA CARGA DE 50 CAJONES con 1.400 kilogramos de detonantes para dinamita volaron como carga normal en un vuelo regular de pasajeros de la línea «KLM» entre Viena y Amsterdam, informó la agencia austriaca «Apa».

Grandes beneficios de Bancos y Cajas de Ahorros

Madrid.— Los bancos han tenido en el primer semestre de este año un beneficio de 151.481 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento anual del 21,3 por 100, según datos hechos públicos ayer por el Banco de España. Por su parte, las Cajas de Ahorros ganaron 107.158 millones, que suponen un aumento del 21,8 por 100.